

Bugaboo bassinet stand

Bugaboo wiegstandaard
Stojánek Bugaboo s korbou s korbou
Bugaboo stativ til moesekurv
Bugaboo Liegewannenständer
Βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ για πορτ-μπεμπέ
Soporte capazo Bugaboo
Bugaboo-vaunukoppateline
Support pour nacelle Bugaboo
Supporto per navicella Bugaboo
Bugaboo stativ til moesekurv
Stojak do gondoli Bugaboo
Suporte da alcofa Bugaboo
Подставка для люльки Bugaboo
Stojalo za košaro za dojenčka Bugaboo
Bugaboo liggdelsställ
Bugaboo beşik standı
מעמד העריסה של Bugaboo



Instructions - visual language



Visual check OK
Afbeelding controle OK
Vizuální kontrola OK
Visuel kontrol OK
Optische Kontrolle OK
Comprobación visual correcta
Οπτικός έλεγχος OK
Silmävarainen tarkistus OK
Contrôle visuel OK
Esito positivo del controllo visivo

Visuell kontroll OK
Kontrola wzrokowa OK
Verificação visual OK
Наружный осмотр не выявил неисправностей
Znak 'pravilno'
Visuell kontroll OK
Görsel kontrol tamam
בדיקה חזותית - עבר



Visual check wrong
Afbeelding controle niet goed
Vizuální kontrola - špatně
Visuel kontrol ikke korrekt
Optische Kontrolle falsch
Comprobación visual incorrecta
Οπτικός έλεγχος λάθος
Silmävarainen tarkastus ei hyväksyttävä
Contrôle visuel erreur
Esito negativo del controllo visivo

Visuell kontroll feil
Kontrola wzrokowa negatywna
Verificação visual errada
Наружный осмотр выявил неисправность
Znak 'napačno'
Visuell kontroll fel
Görsel kontrol yanlış
בדיקה חזותית כושלה



Audible click
Hoorbare klik
Slyšitelné cvaknutí
Tydelig kliklyd
Hörbares Klickgeräusch
Clic sonoro
Ηχητικό κλικ
Kuuleet naksahduksen
Clic audible

Scatto (clic)
Herbart klikk
Stychać kliknięcie
Clique audible
Слышимый щелчок
Zvočni klik
Hörbart klickande ljud
Duyulabilir klik sesi
קלישה נשמעת



Movement in the indicated direction
Beweging in de aangegeven richting
Pohyb v uvedeném směru
Bevægelse i den indikerede retning
Bewegung in der angegebenen Richtung
Κίνηση προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται
Movimiento en la dirección indicada
Liike osoitettuun suuntaan
Mouvement dans le sens indiqué

Spostamento nella direzione indicata
Bevegelse i indikert regning
Ruch we wskazanym kierunku
Movimento na direção indicada
движение в указанном направлении
Premi v označeno smer
Rörelse i angiven riktning
Gösterilen yönde hareket
תנועה בכיוון המצוין



Adapter sold separately
Adapter apart verkrijgbaar
Adaptér se prodává samostatně
Adapter selges separat
Adapter separat erhältlich
Ο προσαρμογέας πωλείται χωριστά
El adaptador se vende por separado
Adaptteri myydään erikseen
Adaptateur vendu séparément

Adattatore venduto separatamente
Adapter selges separat
Adapter sprzedawany osobno
Adaptador vendido separadamente
Адаптер продается отдельно
Adapter naprodaj ločeno
Adapter säljs separat
Adaptör ayrı satılır

תואם נמכר בנפרד



Bugaboo Fox 5
Bugaboo Fox 3



When you see this symbol in the instructional part of the user guide, please refer to the warnings chapter to ensure the safe use of the Bugaboo bassinet stand.

Wanneer je dit symbool ziet bij de instructies in de gebruiksaanwijzing, raadpleeg dan het hoofdstuk Waarschuwingen zodat je zeker weet dat je de Bugaboo wiegstandaard veilig gebruikt.

Pokud uvidíte v části s pokyny v uživatelské příručce tento symbol, přečtěte si kapitulu s varováními, kde je uvedeno, jak zajistit bezpečné používání produktu stojánek Bugaboo s korbou s korbou.

Når du ser dette symbol i instruktionsdelen af brugervejledningen, henvises du til kapitlet om advarsler for at sikre sikker brug af stojánek Bugaboo s korbou s korbou.

Wenn du dieses Symbol im Anweisungsteil der Gebrauchsanweisung siehst, lies bitte das Kapitel mit den Warnhinweisen, um den sicheren Gebrauch des Bugaboo Liegewannenständers zu gewährleisten.

Όταν δείτε αυτό το σύμβολο στο εκπαιδευτικό μέρος του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης, ανατρέξτε στο κεφάλαιο προειδοποιήσεις ώστε να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του βάζου Bugaboo για πορτ-μπεμπέ για πορτ-μπεμπέ.

Quando veas este símbolo en las instrucciones de la guía del usuario, consulta el capítulo de advertencias para garantizar un uso seguro de la soporte Capazo Bugaboo.

Kun näet tämän symbolin käyttöohjeen ohjeosiossa, katso lisätietoja Varoitukset-kappaleesta varmistaaaksesi Bugaboo-vauunukoppateline n turvallisen käytön.

Lorsque ce symbole apparaît dans la partie de la notice de l'utilisateur consacrée aux instructions, veuillez vous reporter au chapitre des avertissements pour garantir une utilisation sûre de la support pour nacelle Bugaboo.

Quando vedi questo simbolo nelle parti della guida all'uso, consulta il capitolo delle avvertenze per assicurarti dell'uso sicuro di supporto per navicella Bugaboo.

Når du ser dette symbolet i brukerveiledningens instruksjonsdel, vennligst se kapitlet om advarsler for at Bugaboo stativ til moseskurv blir brukt på en trygg måte.

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie stojak do gondoli Bugaboo, po napotkaniu tego symbolu w części instruktażowej instrukcji obsługi należy odszukać odpowiednie ostrzeżenie w rozdziale zawierającym ostrzeżenia.

Quando encontrar este símbolo nas instruções do guia de utilizador, consulte o capítulo de avisos para garantir a utilização segura da suporte da alcofa Bugaboo.

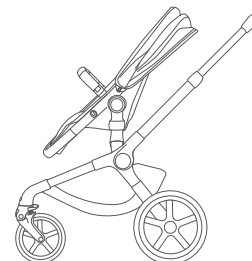
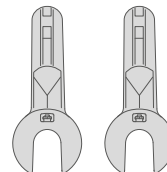
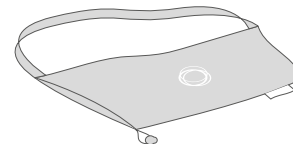
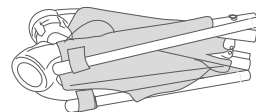
Этот символ в разделе с инструкциями руководства пользователя означает, что для безопасной эксплуатации Подставка для люльки Bugaboo нужно изучить главы с предупредительной информацией.

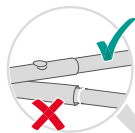
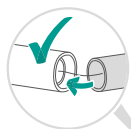
Ko vidíte tá symbol v delu z navodili tega priročnika za uporabnike, se sklicujte na poglavje z opozorili in s tem poskrbite za varno uporabo izdelka stojalo za košaro za dojenčka Bugaboo.

Når du ser denna symbol i bruksanvisningens instruktioner, läs varningskapitlet för att säkerställa att Bugaboo liggdelsställ används på ett säkert sätt.

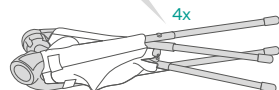
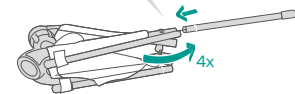
Kullanıcı kılavuzunun talimatlar bölümünde bu sembolü gördüğünüzde, Bugaboo beşik stand'ın güvenli kullanımını sağlamak için lütfen uyarılar bölümüne bakınız.

כאשר סמל זה מופיע בהנחיות במדריך למשתמש, יש לעיין בפרק הזהירות על מנת להבטיח שימוש בטוח במעמד העריסה של Bugaboo.

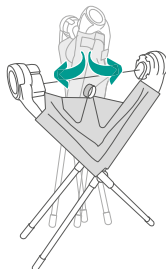
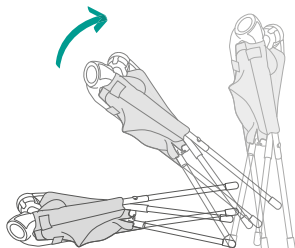




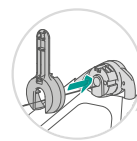
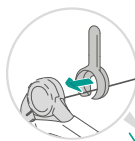
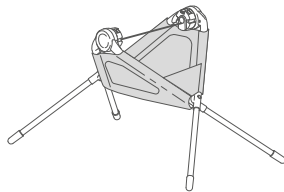
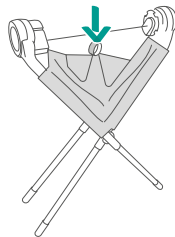
1 2



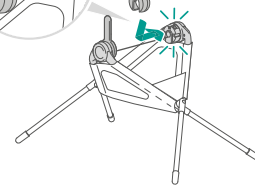
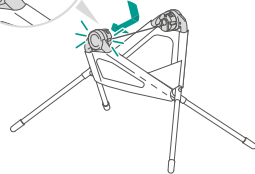
3 4



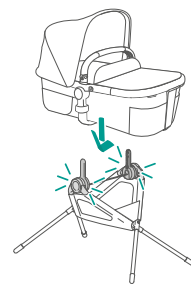
5 6

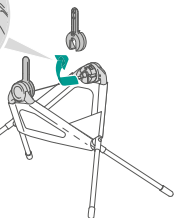


1 2

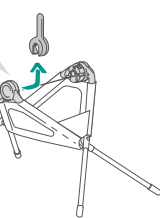


3 4

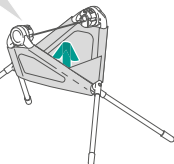




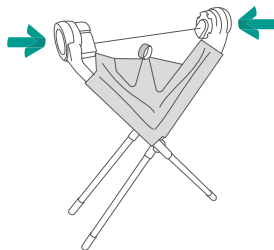
1



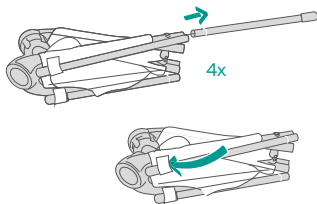
2



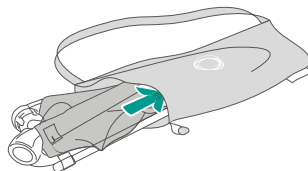
3



4



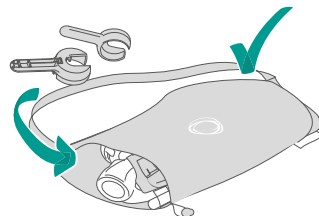
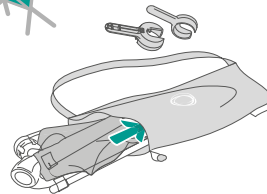
5



6



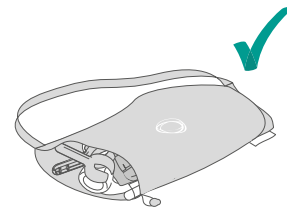
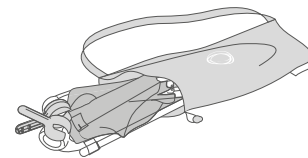
1



2



3



Bugaboo bassinet stand



Cleaning & maintenance tips

- Clean the Bugaboo bassinet stand with a sponge, luke warm water and some mild detergent and wipe off any remaining water with a dry cloth.
- The under seat basket is detachable and machine washable.

IMPORTANT: Always check the fabric label before washing.

- maximum temperature 30°C/85°F (cold wash)
- do not use bleach or aggressive detergents
- do not tumble dry
- do not iron
- do not dry clean
- always wash separately



WARNINGS and useful safety information

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.**

PRODUCT IN GENERAL

1. Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.
2. Do not assemble or use the Bugaboo bassinet stand until you have read the user guide.
3. Do not use the Bugaboo bassinet stand if any part of the stand is broken, torn or missing.
4. Only use authentic Bugaboo replacement parts and Bugaboo accessories or products approved by Bugaboo.
5. To avoid injury ensure that your child is kept away when installing, folding or unfolding the Bugaboo bassinet stand.
6. Ensure all fingers and appendages are clear of the Bugaboo bassinet stand when mounting the Bugaboo infant carrier bassinet/seat.

7. Ensure that all the locking devices are correctly engaged before use.
8. The Bugaboo bassinet stand is compatible with the Bugaboo Fox 3 and Bugaboo Fox 5 bassinet. Never put seat unit on the stand.
9. To avoid danger of suffocation to babies and children dispose of plastics bags and packaging immediately.
10. Use the Bugaboo bassinet stand only on a firm ground which is horizontal, level and dry. Never use on soft or elevated surfaces.
11. Do not place the product near an open fire or other source of strong heat.
12. Do not let your child play with the Bugaboo bassinet stand.
13. Do not let other children play unattended near the Bugaboo bassinet stand.
14. Do not allow a child to jump on the Bugaboo bassinet stand.
15. When not using the Bugaboo bassinet stand, store it away from children.
16. The use of the Bugaboo organizer and Bugaboo parasol is not recommended as these products could affect the stability of the Bugaboo bassinet stand.

RECOMMENDED WEIGHTS AND HEIGHT

17. Maximum weight for the under seat bag is 4 kg (8.8 lbs).
18. Use only manufacturer recommended weights in the under seat bag otherwise the product may become unstable.
19. The product will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.

USING THE BASSINET ON THE BUGABOO BASSINET STAND

20. The bassinet is not intended for use by children older than 6 months or children who can sit unaided.
21. The bassinet is suitable only for a child who cannot sit unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg (20 lb).
22. The head of the child in the bassinet should never be lower than the body of the child.
23. **FALL HAZARD**—To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached 9 kg (20 lbs) weight, whichever comes first.
24. **FALL HAZARD:** Always check that the bassinet is securely locked on the Bugaboo bassinet stand by pulling upwards on the bassinet bed.

25. SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:
 - In gaps between an extra pad and the side of the bassinet.
 - On soft bedding. NEVER add a mattress, pillow, comforter, or padding.
 - Use ONLY the mattress pad, mattress cover and sheet provided by Bugaboo.
26. To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
27. Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a bassinet or attach strings to toys.
28. Do not use the Bugaboo footmuff, Bugaboo performance winter footmuff, Bugaboo blanket or Bugaboo rain cover while the bassinet is on the Bugaboo bassinet stand.



Questions and feedback

You can contact our Customer Support Team using our online contact form (www.bugaboo.com/support).

The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at www.bugaboo.com.
© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY and the Bugaboo logos are registered trademarks. The Bugaboo® strollers are patented and design protected.

Bugaboo wiegstandaard



Tips voor reiniging & onderhoud

- Maak de Bugaboo wiegstandaard schoon met een spons, lauw water en wat mild schoonmaakmiddel en veeg hem droog met een droge doek.
- De mand onder de stoel kan worden verwijderd en is machinewasbaar.

BELANGRIJK: raadpleeg voor het wassen altijd het waslabel.

- Maximumtemperatuur 30 °C (koud wassen)
- Niet bleken en gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen
- Niet drogen in de droger
- Niet strijken
- Niet geschikt voor de stomerij
- Altijd apart wassen



WAARSCHUWINGEN en belangrijke veiligheidsinformatie

BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN! VOLG DE INSTRUCTIES VAN DE FABRIKANT.

PRODUCT IN HET ALGEMEEN

1. Het niet naleven van deze waarschuwingen en instructies kan ernstige verwondingen of overlijden tot gevolg hebben.
2. Monteer of gebruik de Bugaboo wiegstandaard niet voordat je de gebruiksaanwijzing hebt gelezen.
3. Gebruik de Bugaboo wiegstandaard niet als een onderdeel van de standaard gebroken of gescheurd is of ontbreekt.
4. Gebruik alleen authentieke vervangende onderdelen van Bugaboo en Bugaboo accessoires of door Bugaboo goedgekeurde producten.
5. Houd je kind op afstand als je de Bugaboo wiegstandaard installeert of in- en uitklapt om letsel te voorkomen
6. Zorg ervoor dat er geen vingers of aanhangsels bekneld raken in de Bugaboo wiegstandaard bij het bevestigen van het Bugaboo wiegje.

7. Controleer vóór gebruik of alle bevestigingspunten correct zijn vergrendeld.
8. De Bugaboo wiegstandaard is compatibel met de wieg van de Bugaboo Fox 3 en Bugaboo Fox 5. Zet de stoel nooit op de standaard.
9. Gooi de plastic zakken en verpakkingsmaterialen direct weg om verstikkingsgevaar voor baby's en kinderen te voorkomen.
10. Gebruik de Bugaboo wiegstandaard alleen op een stevige, horizontale, vlakke en droge ondergrond. Nooit gebruiken op zachte of verhoogde oppervlakken.
11. Plaats het product niet in de buurt van open vuur of andere hittebronnen.
12. Laat je kind niet spelen met de Bugaboo wiegstandaard.
13. Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de Bugaboo wiegstandaard spelen.
14. Laat kinderen niet op de Bugaboo wiegstandaard springen.
15. Bewaar de Bugaboo wiegstandaard buiten het bereik van kinderen wanneer je hem niet gebruikt.
16. Het gebruik van de Bugaboo organizer en Bugaboo parasol wordt afgeraden, omdat deze producten de stabiliteit van de Bugaboo wiegstandaard kunnen beïnvloeden.

AANBEVOLEN GEWICHT EN LENGTE

17. Het maximale gewicht voor de tas onder de stoel is 4 kg.
18. Plaats niet meer dan het aanbevolen gewicht in de tas onder de stoel, anders kan het product instabiel worden.
19. Het product wordt instabiel als de door de fabrikant aanbevolen belasting wordt overschreden.

HET WIEGJE GEBUIKEN OP DE BUGABOO WIEGSTANDAARD

20. De wieg is niet bedoeld om te worden gebruikt door kinderen ouder dan 6 maanden of kinderen die zonder hulp kunnen zitten.
21. De wieg is alleen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp kan zitten, omrollen en zichzelf niet op handen en knieën kan opdrukken. Maximumgewicht van het kind: 9 kg.
22. Het hoofd van het kind in de wieg mag nooit lager liggen dan de rest van het lichaam van het kind.
23. VALGEVAAR - Voorkom vallen en gebruik dit product niet meer zodra de baby zich op handen en knieën begint op te duwen of, indien dit zich eerder voordoet, zodra de baby een gewicht van 9 kilo heeft

bereikt.

24. VALGEVAAR: Controleer altijd of de wieg goed vastzit op de Bugaboo wiegstandaard door de wieg omhoog te trekken.
25. VERSTIKKINGSGEVAAR Baby's kunnen stikken:
 - In openingen tussen een extra matras en de zijkant van de wieg.
 - Op zacht beddengoed. Voeg NOOIT een matras, kussen, dekbed of opvulling toe.
 - Gebruik ALLEEN het matras, de matrashoes en het laken die door Bugaboo worden geleverd.
26. Om het risico op wiegendood te verminderen, raden kinderartsen aan om gezonde baby's op hun rug te laten slapen, tenzij anders geadviseerd door een arts.
27. Koordjes en touwtjes kunnen verwurging veroorzaken! Plaats geen items met een touwtje of koordje rond de nek van een kind, zoals capuchonkoorden of speenkoorden. Hang geen koorden boven een wieg en bevestig geen koorden aan speelgoed.
28. Gebruik de Bugaboo voetenzak, Bugaboo performance winter voetenzak, Bugaboo deken of Bugaboo regenhoes niet wanneer het wiegje op de Bugaboo wiegstandaard staat.



Vragen en feedback

Je kunt contact opnemen met onze klantenservice via ons online contactformulier (www.bugaboo.com/support).

Deze informatie kan onaangekondigd worden gewijzigd. Bugaboo International BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het aangekochte product kan afwijken van het product zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Onze meest recente gebruikershandleidingen kunnen worden opgevraagd bij onze serviceafdelingen of op www.bugaboo.com.
© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY en de Bugaboo-logo's zijn wettelijk gedeponeerde handelsmerken. Op de Bugaboo® kinderwagens rust een octrooi en ze zijn modelrechtelijk beschermd.

Stojánek Bugaboo s korbou



Tipy pro čištění a údržbu

- Stojánek Bugaboo s korbou vyčistěte houbou, vlažnou vodou i jemným čisticím prostředkem a zbytky vody otřete suchým hadříkem.
- Koš pod sedačkou je odnímatelný a lze jej prát v pračce.

DŮLEŽITÉ: Před praním si vždy prostudujte etiketu na textilií.

- Maximální teplota 30 °C / 85 °F (praní za studena)
- Nepoužívejte bělidla ani agresivní čisticí prostředky
- Nesušte v sušičce
- Nežehlete
- Nečistěte chemicky
- Vždy perte oddělené



VAROVÁNÍ a užitečné bezpečnostní informace

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ! POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ VÝROBCE.

PRODUKT JAKO TAKOVÝ

1. Nedodržení těchto výstrah a pokynů může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění.
2. Nesestavujte a nepoužívejte stojánek Bugaboo s korbou, dokud si nepřečtete uživatelskou příručku.
3. Nepoužívejte stojánek Bugaboo s korbou, pokud je jakákoli část stojánu zlomená, roztržená nebo chybí.
4. Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství Bugaboo nebo výrobky schválené společností Bugaboo.
5. Abyste předešli poranění, zajistěte, aby bylo dítě během instalace, skládání nebo rozkládání stojánek Bugaboo s korbou v bezpečné vzdálenosti.
6. Při montáži korby Bugaboo se ujistěte, že jsou všechny prsty a

příslušenství mimo stojánek Bugaboo s korbou.

7. Před použitím zkontrolujte, že jsou všechny pojistky správně zajištěny.
8. Stojánek Bugaboo s korbou je kompatibilní s korbou Bugaboo Fox 3 a Bugaboo Fox 5. Nikdy nepokládejte sedačkovou jednotku na stojánek.
9. Abyste zabránili nebezpečí udušení kojenců a dětí, zlikvidujte plastové sáčky a obaly okamžitě.
10. Stojánek Bugaboo s korbou používejte pouze na pevném, vodorovném, rovném a suchém podkladu. Nikdy nepoužívejte na měkkém povrchu nebo vyvýšeném místě.
11. Neumísťujte produkt do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje silného tepla.
12. Nenechte dítě hrát si se stojánkem Bugaboo.
13. Nenechávejte jiné děti hrát si bez dozoru v blízkosti stojánek Bugaboo s korbou.
14. Nedovolte dítěti skákat na stojánek Bugaboo s korbou.
15. Pokud stojánek Bugaboo s korbou nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí.
16. Použití organizéru Bugaboo a slunečníku Bugaboo se nedoporučuje, protože tyto produkty by mohly ovlivnit stabilitu stojánek Bugaboo s korbou.

DOPORUČENÁ HMOTNOST A VÝŠKA

17. Maximální hmotnost tašky pod sedačkou jsou 4 kg.
18. V tašce pod sedačkou noste pouze věci o váze doporučené výrobcem, jinak může být produkt nestabilní.
19. Při překročení výrobcem doporučeného zatížení se výrobek stane nestabilním.

POUŽITÍ KORBY NA STOJÁNEK BUGABOO S KORBOU

20. Korba není určena pro děti starší 6 měsíců nebo děti, které mohou sedět bez pomoci.
21. Korba je vhodná jen pro dítě, které si neumí bez pomoci sednout, přetočit se a nedokáže se zvednout na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg.
22. Hlava dítěte v korbě by nikdy neměla být níže než tělo dítěte.
23. NEBEZPEČÍ PÁDU: Abyste předešli pádu, nepoužívejte tento produkt, jakmile se dítě začne zvedat na ruce a kolena nebo dosáhne hmotnosti 9 kg, podle toho, co nastane dříve.
24. NEBEZPEČÍ PÁDU: Zatažením nahoru za korbu vždy zkontrolujte, zda je korba bezpečně zajištěna na podvozku.

25. NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ Kojenci se udusili:
- V mezeře mezi přidanou podložkou a stranou korby.
 - V měkkém povlečení. NIKDY nepřidávejte matraci, prostěradlo, polštář, spinkáčka ani polstrování.
 - Používejte POUZE matraci, kryt matrace a prostěradlo dodané společností Bugaboo.
26. V zájmu snížení rizika syndromu náhlého úmrtí kojence pediatři doporučují, aby zdravé děti byly ukládány ke spánku na záda, pokud lékař nedoporučí jinak.
27. Šňůrky mohou způsobit uškrcení! Neumísťujte předměty se šňůrkou, jakou jsou čepičky se šňůrkou nebo dudlíky se šňůrkou, na krk dítěte. Nezavěšujte šňůrky na korbu ani nepřipevňujte šňůrky k hračkám.
28. Nepoužívejte fusak Bugaboo, multifunkční zimní fusak Bugaboo, deku Bugaboo ani pláštěnku Bugaboo, pokud je korba na stojánek Bugaboo s korbou.



Otázky a odpovědi

Náš tým zákaznické podpory můžete kontaktovat prostřednictvím našeho online kontaktního formuláře (www.bugaboo.com/support).

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být bez předchozího oznámení změněny. Společnost Bugaboo International BV nebude odpovědná za technické chyby nebo opomenutí obsažené v tomto dokumentu. Zakoupený výrobek se může lišit od výrobku popsaného v této uživatelské příručce. Naše nejaktuálnější uživatelské příručky si můžete vyžádat na našich servisních odděleních nebo na www.bugaboo.com.
© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY a logo Bugaboo jsou registrované ochranné známky. Kočárky Bugaboo® jsou patentované a chráněné průmyslovým vzorem.

Bugaboo stativ til moseskurv



Tips til rengøring og vedligeholdelse

- Rengør Bugaboo stativ til moseskurv med en svamp, lunkent vand og lidt mildt rengøringsmiddel, og tør eventuelt resterende vand af med en tør klud.
- Kurven under kurven er aftagelig og kan maskinvaskes.

VIGTIGT: Kontrollér altid vaskeanvisningen før vask.

- Maksimal temperatur 30°C (kold vask)
- Brug ikke blegemiddel eller aggressive rengøringsmidler
- Må ikke tørretumbles
- Må ikke stryges
- Må ikke kemisk renses
- Vask altid separat



ADVARSLER og nyttige sikkerhedsoplysninger

VIGTIGT! LÆS DISSE OPLYSNINGER OMHYGGELIGT OG GEM DEM TIL FREMTIDIG REFERENCE FØLG PRODUCENTENS INSTRUKTIONER.

PRODUKTET GENERELT

1. Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan resultere i alvorlig personskade eller død.
2. Monter eller brug ikke Bugaboo stativ til moseskurv, før du har læst brugervejledningen.
3. Brug ikke Bugaboo stativ til moseskurv, hvis nogen del af stativet er knækket, revnet eller mangler.
4. Brug kun autentiske Bugaboo-reservedele og Bugaboo-tilbehør eller produkter godkendt af Bugaboo.
5. For at undgå skader skal du sørge for, at dit barn holdes væk, når du installerer Bugaboo stativ til moseskurv, folder det ud eller folder det ind.

6. Sørg for, at alle fingre og vedhæng er fri af Bugaboo stativ til moseskurv, når du monterer Bugaboo-indsatsen.
7. Sørg for, at alle låseanordninger er korrekt tilkoblet før brug.
8. Bugaboo stativ til moseskurv er kompatibelt med Bugaboo Fox 3- og Bugaboo Fox 3-indsatserne. Sæt aldrig sædeenheden på stativet.
9. For at undgå fare for kvælning for babyer og børn bortskaffes plastikposer og emballage med det samme.
10. Brug kun Bugaboo stativ til moseskurv på et fast underlag, som er vandret, plant og tørt. Brug det aldrig på bløde eller forhøjede overflader.
11. Placer ikke produktet i nærheden af åben ild eller en anden stærk varmekilde.
12. Lad ikke dit barn lege med Bugaboo stativ til moseskurv.
13. Lad ikke andre børn lege uden opsyn i nærheden af Bugaboo stativ til moseskurv.
14. Lad ikke et barn hoppe på Bugaboo stativ til moseskurv.
15. Når du ikke bruger Bugaboo stativ til moseskurv, skal du opbevare det væk fra børn.
16. Brugen af Bugaboo organizer og Bugaboo-parasollen anbefales ikke, da disse produkter kan påvirke stabiliteten af Bugaboo stativ til moseskurv.

ANBEFALET VÆGT OG HØJDE

17. Den maksimale vægt for tasken under sædet er 4 kg.
18. Brug kun producentens anbefalede vægtbelastning i tasken under sædet, ellers kan produktet blive ustabil.
19. Produktet bliver ustabil, hvis producentens anbefalede belastning overskrides.

BRUG AF INDSATSEN PÅ BUGABOO STATIV TIL MOSESKURV

20. Innsatsen er ikke beregnet til brug til børn over 6 måneder eller børn, der kan sidde uden hjælp.
21. Innsatsen egner sig kun til børn, der ikke kan sidde selv, rulle over og ikke kan skubbe sig selv op på hænder og knæ. Maksimal vægt for barnet: 9kg.
22. Barnets hoved i indsatsen må aldrig være lavere end barnets krop.
23. FALDFARE: For at undgå fald, må dette produkt ikke bruges, når spædbarnet begynder at skubbe op på hænder og knæ eller har nået 9 kg, alt efter hvad der kommer først.

24. FALDFARE: Kontrollér altid, at indsatsen er forsvarligt låst fast på Bugaboo stativ til moseskurv ved at trække opad i indsatsen.
25. KVÆLNINGSFARE Spædbørn er blevet kvalt:
 - i mellemrum mellem en ekstra pude og siden af indsatsen.
 - i blødt sengetøj. Tilføj ALDRIG en madras, et lagen, en pude, en dyne eller polstring.
 - Brug KUN madrassen, madrasbetrækket og lagenet, der leveres af Bugaboo.
26. For at reducere risikoen for SIDS anbefaler børnelæger, at raske spædbørn lægges på ryggen for at sove, medmindre andet er rådet af din læge.
27. Snore kan forårsage kvælning! Anbring ikke genstande med en snor omkring et barns hals, såsom hættesnore eller suttesnore. Hæng ikke snore over en indsatsen, og fastgør ikke snore til legetøj.
28. Brug ikke Bugaboo-fodposen, Bugaboo robust vinterfodposen, Bugaboo-tæppet eller Bugaboo-regnslaget, mens indsatsen er på Bugaboo stativ til moseskurv.



Spørgsmål og svar

Du kan kontakte vores kundesupportteam ved hjælp af vores online kontaktformular (www.bugaboo.com/support).

Oplysningerne heri kan ændres uden varsel. Bugaboo International BV påtager sig intet ansvar for tekniske fejl eller udeladelser heri. Det købte produkt kan være anderledes end produktet, der beskrives i brugervejledningen. De nyeste brugervejledninger kan hentes i vores serviceafdelinger eller på www.bugaboo.com.
 © 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY og Bugaboo-logoerne er registrerede varemærker. Alle Bugaboo®-klapvogne er patenteret og designbeskyttede.

Bugaboo Liegewannenständer



Tipps für Reinigung und Pflege

- Reinige den Bugaboo Liegewannenständer mit einem Schwamm, lauwarmem Wasser und etwas mildem Reinigungsmittel und wische das restliche Wasser mit einem trockenen Tuch ab.
- Der Korb unter dem Sitz ist abnehmbar und waschmaschinenfest.

WICHTIG: Vor dem Waschen immer das Pflegeetikett lesen.

- Maximale Temperatur 30 °C (Kaltwäsche)
- Nicht bleichen und keine aggressiven Waschmittel verwenden
- Nicht im Wäschetrockner trocknen
- Nicht bügeln
- Nicht chemisch reinigen
- Stets separat waschen



WARNUNGEN und nützliche Sicherheitsinformationen

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN! BEACHT E DIE ANWEISUNGEN DES HERSTELLERS.

PRODUKT GENERELL

1. Die Missachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
2. Vor der Montage und vor Gebrauch des Bugaboo Liegewannenständers die Bedienungsanleitung lesen.
3. Verwende den Bugaboo Liegewannenständer nicht, wenn ein Teil des Ständers gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt.
4. Verwende nur Original-Bugaboo-Ersatzteile und Bugaboo-Zubehör oder von Bugaboo zugelassene Produkte.
5. Halte dein Kind fern, wenn du den Bugaboo Liegewannenständer anbringst, zusammenklappst oder aufklappst, um Verletzungen zu vermeiden.
6. Achte darauf, dass alle Finger und Gliedmaßen vom Bugaboo

Liegewannenständer entfernt sind, wenn du die Bugaboo-Liegewanne montierst.

7. Achte vor dem Benutzen darauf, dass alle Verriegelungsvorrichtungen richtig eingerastet sind.
8. Der Bugaboo Liegewannenständer ist kompatibel mit der Bugaboo Fox 3 und der Bugaboo Fox 5-Liegewanne. Stelle die Sitzeinheit niemals auf den Ständer.
9. Entsorge Plastiktüten und Verpackungen sofort, um das Erstkungsrisiko für Babys und Kinder zu vermeiden.
10. Benutze den Bugaboo Liegewannenständer nur auf einem festen, horizontalen, ebenen und trockenen Untergrund. Niemals auf weichen oder erhöhten Oberflächen verwenden.
11. Stelle das Produkt nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Wärmequelle.
12. Lass dein Kind nicht mit dem Bugaboo Liegewannenständer spielen.
13. Lass andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Bugaboo Liegewannenständers spielen.
14. Erlaube einem Kind nicht, auf den Bugaboo Liegewannenständer zu springen.
15. Wenn du den Bugaboo Liegewannenständer nicht benutzt, bewahre ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
16. Die Verwendung der Bugaboo Organizer-Tasche und des Bugaboo-Sonnenschirms wird nicht empfohlen, da diese Produkte die Stabilität des Bugaboo Liegewannenständers beeinträchtigen könnten.

EMPFOHLENE GEWICHTE UND GRÖSSE

17. Das Höchstgewicht für die Untergestell-Tasche beträgt 4 kg/35 l.
18. Verwende nur vom Hersteller empfohlene Gewichte in der Tasche unter dem Sitz, da das Produkt sonst instabil werden kann.
19. Das Produkt wird instabil, wenn die vom Hersteller empfohlene Belastung überschritten wird.

VERWENDUNG DER LIEGEWANNNE AUF DEM BUGABOO LIEGEWANNENSTÄNDER

20. Die Liegewanne ist nicht für Kinder geeignet, die älter als 6 Monate sind oder die ohne fremde Hilfe sitzen können.
21. Die Liegewanne ist nur für ein Kind geeignet, das sich nicht selbstständig aufsetzen, umdrehen und auf Händen und Knien abstützen kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.

22. Der Kopf des Kindes in der Liegewanne sollte niemals niedriger sein als der Körper des Kindes.
23. STURZGEFAHR: Verwende dieses Produkt nicht mehr, wenn das Kind beginnt, sich auf Hände und Knie zu stützen, oder wenn es 9 kg erreicht hat, je nachdem, was zuerst eintritt.
24. STURZGEFAHR: Vergewissere dich immer, dass die Liegewanne sicher auf dem Bugaboo-Ständer verriegelt ist, indem du an der Liegewanne nach oben ziehst.
25. ERSTICKUNGSGEFAHR: Säuglinge sind erstickt:
 - In den Lücken zwischen einer zusätzlichen Unterlage und der Seite der Liegewanne.
 - Auf einer weichen Unterlage. Füge NIEMALS eine Matratze, ein Kissen, eine Bettdecke oder eine Polsterung hinzu.
 - Verwende nur die von Bugaboo mitgelieferte Unterlage, Matratzendecke und das Laken.
26. Um das Risiko eines plötzlichen Kindstods zu verringern, empfehlen Kinderärzte, gesunde Säuglinge zum Schlafen auf den Rücken zu legen, sofern dein Arzt nichts anderes empfiehlt.
27. Schnüre können zu einer Strangulierung führen! Lege keine Gegenstände mit einer Schnur um den Hals des Kindes, wie z. B. Kapuzenbänder oder Schnullerkordeln. Hänge keine Schnüre über eine Liegewanne und befestige keine Schnüre an Spielzeug.
28. Benutze weder den Bugaboo-Fußsack noch den Bugaboo-Performance-Winterfußsack, die Bugaboo-Decke oder den Bugaboo-Regenschutz, wenn die Liegewanne auf dem Bugaboo-Liegewannenstander steht.



Bitte wählen Sie die gewünschte

Sie können unser Kundendienstteam über unser Online-Kontaktformular (www.bugaboo.com/support) kontaktieren.

Die in dem vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne Ankündigung ändern. Bugaboo International BV ist nicht für technische Fehler oder Auslassungen in dem vorliegenden Dokument verantwortlich. Das erworbene Produkt kann von dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkt abweichen. Die aktuellste Fassung der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage von unseren Kundenservice oder unter www.bugaboo.com.
 © 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY und die Bugaboo-Logos sind eingetragene Marken. Die Bugaboo®-Kinderwagen sind patentiert und als Geschmacksmuster geschützt.

Βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ



Συμβουλές για καθαρισμό και συντήρηση

- Καθαρίστε τη βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ με ένα σφουγγάρι, χλιαρό νερό και λίγο ήπιο απορρυπαντικό και σκουπίστε το παραμένον νερό με ένα στεγνό πανί.
- Το καλάθι κάτω από το κάθισμα είναι αποσπώσιμο και πλένεται στο πλυντήριο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ελέγχετε πάντα την ετικέτα του υφάσματος πριν το πλύσιμο.

- Μέγιστη θερμοκρασία 30°C/85°F (κρύο πλύσιμο)
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά ή σκληρά απορρυπαντικά
- Μην το στεγνώνετε
- Μην το σιδερώσετε
- Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα
- Να πλένεται πάντα μόνο του χωριστά



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ και χρήσιμες πληροφορίες για την ασφάλεια

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ! ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.

ΠΡΟΪΟΝ ΓΕΝΙΚΑ

1. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
2. Μη συναρμολογήσετε ή χρησιμοποιήσετε την βάση Bugaboo stand πριν διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης.
3. Μη χρησιμοποιείτε τη βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ εάν κάποιο μέρος της βάσης είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.
4. Να χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά Bugaboo και αξεσουάρ Bugaboo ή σχετικά προϊόντα εγκεκριμένα από την Bugaboo.
5. Για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας βρίσκεται μακριά σε απόσταση ενώ τοποθετείτε, διπλώνετε ή ξεδιπλώνετε την βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ.
6. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα δάχτυλα και τα προσάρτηματα είναι σε απόσταση από τη βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ κατά την τοποθέτηση της κούνιας Bugaboo.

7. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές ασφάλισης έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
8. Η βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ είναι συμβατή με τις κούνιες Bugaboo Fox 3 και Bugaboo Fox 5. Ποτέ να μην τοποθετείτε τη μονάδα καθίσματος επάνω στη βάση.
9. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας σε μωρά και παιδιά, πετάξτε αμέσως τις πλαστικές σακούλες και τις συσκευασίες.
10. Χρησιμοποιήστε τη βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ μόνο επάνω σε σταθερό έδαφος που θα πρέπει να είναι οριζόντιο, επίπεδο και στεγνό. Μην το χρησιμοποιείτε ποτέ σε μαλακές ή ανυψωμένες επιφάνειες.
11. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή ισχυρής θερμότητας.
12. Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με τη βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ.
13. Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στη βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ.
14. Μην αφήνετε ένα παιδί να χοροπηδήξει επάνω στη βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ.
15. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ, φυλάξτε την μακριά από παιδιά.

Δεν συνιστάται η χρήση του Bugaboo Organizer και της ομπρέλας Bugaboo, καθώς αυτά τα προϊόντα θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη σταθερότητα της βάσης Bugaboo για πορτ-μπεμπέ.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΑ ΒΑΡΗ ΚΑΙ ΥΨΟΣ

16. Το μέγιστο βάρος για την τσάντα κάτω από το κάθισμα είναι 4 κιλά (8,8 λίβρες).
17. Να υπολογίζετε μόνο τα βάρη που συνιστά ο κατασκευαστής για την τσάντα κάτω από το κάθισμα, διαφορετικά το προϊόν μπορεί να γίνει ασταθές.
18. Το προϊόν θα γίνει ασταθές εάν το φορτίο ξεπεράσει το βάρος που συνιστά ο κατασκευαστής.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ ΣΤΗ ΒΑΣΗ BUGABOO ΓΙΑ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ

19. Η κούνια δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά άνω των 6 μηνών ή από παιδιά που μπορούν να κάθονται χωρίς βοήθεια.
20. Η κούνια είναι κατάλληλη για παιδιά που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να στριφογυρίσει και που δεν μπορεί να αναστηθεί στα χέρια και τα γόνατα. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 κιλά (20 λίβρες).
21. Μέσα στην κούνια, το κεφάλι του παιδιού δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερα από το σώμα του παιδιού.

22. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ: Για να αποτρέψετε τις πτώσεις, μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν όταν το βρέφος αρχίζει να πιέζει τα χέρια και τα γόνατα προς τα πάνω ή όταν έχει φτάσει σε βάρος 9 κιλά (20 λίβρες), όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο.
23. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ: Ελέγχετε πάντοτε ότι η κούνια είναι καλά ασφαλισμένη στη βάση Bugaboo για πορτ-μπεμπέ τραβώντας προς τα πάνω το κρεβατάκι της κούνιας.
24. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ Τα βρέφη μπορεί να πάθουν ασφυξία από:
 - Τα κενά ανάμεσα σε ένα επιπλέον μαξιλαράκι και στα πλευρά της κούνιας.
 - Τα μαλακά κλινοσκεπάσματα. ΜΗΝ προσθέτετε ΠΟΤΕ στρώμα, μαξιλάρι, πάπλωμα ή επένδυση.
 - Χρησιμοποιήστε ΜΟΝΟ το μαξιλαράκι του στρώματος, το κάλυμμα και το σεντόνι που παρέχονται από την Bugaboo.
25. Για να μειωθεί ο κίνδυνος SIDS (Σύνδρομο αιφνίδιου βρεφικού θανάτου), οι παιδίατροι συνιστούν τα υγιή βρέφη να τοποθετούνται ανάσκελα για ύπνο, εκτός εάν σας συμβουλευθεί διαφορετικά ο γιατρός σας.
26. Τα κορδόνια μπορεί να προκαλέσουν στραγγαλισμό! Μην τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνι γύρω από το λαιμό ενός παιδιού, όπως κορδόνια κουκούλας ή κορδόνια πιπίλας. Μην κρεμάτε κορδόνια πάνω από μια κούνια και μην κολλάτε κορδόνια σε παιχνίδια.

Μην χρησιμοποιείτε τον ποδοσκόπιο Bugaboo, τον ποδόσκαο χειμερινής απόδοσης Bugaboo, την κουβέρτα Bugaboo ή το κάλυμμα βροχής Bugaboo ενώ η κούνια βρίσκεται επί της βάσης Bugaboo για πορτ-μπεμπέ.



Ερωτήσεις και σχόλια

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Υποστήριξης Πελατών μας χρησιμοποιώντας την online φόρμα επικοινωνίας (www.bugaboo.com/support).

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να τροποποιηθούν χωρίς ειδοποίηση. Η Bugaboo International BV δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά σφάλματα ή παραλείψεις που περιέχονται στο παρόν. Το αγορασθέν προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Οι πλέον πρόσφατες οδηγίες χρήσης είναι διαθέσιμες από τα τμήματα εξυπηρέτησης της εταιρείας ή στην ιστοσελίδα www.bugaboo.com.
© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY και τα λογότυπα της Bugaboo αποτελούν σήματα κατατεθέντα. Τα καρότσια Bugaboo® καλύπτονται από διπλώματα ευρεσιτεχνίας και προστασία σχεδιασμού.

Soporte capazo Bugaboo



Consejos de limpieza y mantenimiento

- Limpia el soporte capazo Bugaboo con una esponja, agua tibia y un poco de detergente suave y quita cualquier resto de agua con un paño seco.
- La cestilla de compras es extraíble y se puede lavar a máquina.

IMPORTANTE: Consulta siempre la etiqueta del tejido antes de lavar.

- Temperatura máxima de 30°C (lavar en frío)
- No usar lejía ni detergentes agresivos
- No poner en la secadora
- No planchar
- No limpiar en seco
- Lavar siempre por separado



ADVERTENCIAS e información de seguridad útil

¡IMPORTANTE! ¡LEE ATENTAMENTE Y GUÁRDALO PARA FUTURAS CONSULTAS! SIGUE LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.

PRODUCTO EN GENERAL

1. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
2. No montes ni uses el soporte capazo Bugaboo hasta que no hayas leído la guía de usuario.
3. No utilices el soporte capazo Bugaboo si falta alguna pieza, está rota o rasgada.
4. Utiliza únicamente piezas de recambio de Bugaboo y accesorios de Bugaboo auténticos o productos aprobados por Bugaboo.
5. Para evitar lesiones, asegúrate que tu hijo se mantiene alejado al instalar, plegar o desplegar el soporte capazo Bugaboo.
6. Asegúrate que dedos y extremidades están alejadas del soporte

capazo Bugaboo cuando montes el capazo Bugaboo.

7. Asegúrate que todos los dispositivos de bloqueo están correctamente acoplados antes de usarlo.
8. El soporte capazo Bugaboo es compatible con el capazo del Bugaboo Fox 3 y Bugaboo Fox 5. Nunca pongas la silla en el stand.
9. Para evitar el peligro de asfixia de bebés y niños, deshazte inmediatamente de las bolsas y los envases de plástico.
10. Utiliza el soporte capazo Bugaboo solo en un suelo firme, horizontal, nivelado y seco. Nunca utilizar en superficies blandas ni elevadas.
11. No colocar el producto cerca de un fuego abierto u otras fuentes de calor intenso.
12. No dejes que su hijo juegue con el soporte capazo Bugaboo.
13. No dejes que otros niños jueguen sin vigilancia cerca del soporte capazo Bugaboo.
14. No permitas que un niño salte sobre el soporte capazo Bugaboo.
15. Cuando no utilices el soporte capazo Bugaboo, guárdalo lejos de los niños.
16. No se recomienda el uso del organizador Bugaboo ni de la sombrilla Bugaboo, ya que estos productos podrían afectar a la estabilidad del soporte capazo Bugaboo.

PESO Y ALTURA RECOMENDADOS

17. El peso máximo de la bolsa debajo la silla es 4 kg.
18. Utilice solo los pesos recomendados por el fabricante en la bolsa debajo la silla, si no el producto puede volverse inestable.
19. El producto se volverá inestable si se supera el exceso de peso recomendado por el fabricante.

USO DEL CAPAZO EN EL SOPORTE CAPAZO BUGABOO

20. El capazo no está diseñado para niños mayores de 6 meses o niños que pueden sentarse sin ayuda.
21. El capazo solo es apto para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta y no puede levantarse con las manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.
22. La cabeza del niño en el capazo nunca debería estar más baja que el cuerpo del niño.
23. **RIESGO DE CAÍDA:** Para evitar caídas no utilices este producto cuando el bebé comience a levantarse sobre sus manos y rodillas o haya alcanzado los 9 kg, lo que ocurra primero.

24. RIESGO DE CAÍDA: Comprueba siempre que el capazo está bien sujeto en el soporte o en el carrito al tirar hacia arriba de la cama del capazo.
25. RIESGO DE ASFÍXIA Los niños se han asfixiado:
 - Entre los espacios entre una almohada adicional y el borde del capazo.
 - En ropa de cama suave. NUNCA añadas un colchón, sábana, cojín, edredón o acolchado.
 - Utiliza SOLO el protector de colchón, la funda de colchón y la sábana proporcionadas por Bugaboo.
26. Para reducir el riesgo de SMLS (Síndrome de muerte súbita del lactante), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman boca arriba, a menos que tu pediatra te indique lo contrario.
27. ¡Las cuerdas pueden causar estrangulamiento! No coloques artículos con una cuerda alrededor del cuello de un niño, como cuerdas de capucha o cordones de chupete. No cuelgues cuerdas sobre un capazo o cuna ni añadas cuerdas a los juguetes.
28. No utilices el saco de silla Bugaboo, el saco de silla de invierno alto rendimiento Bugaboo, la manta Bugaboo o la cubierta para la lluvia Bugaboo mientras el capazo está en el soporte capazo Bugaboo.



Preguntas y comentarios

Puedes contactar con nuestro equipo de Atención al Cliente utilizando nuestro formulario de contacto online (www.bugaboo.com/support).

La información de estas instrucciones puede modificarse sin previo aviso. Bugaboo International BV no se hace responsable de los errores técnicos u omisiones que contengan. El producto adquirido puede diferir del descrito en esta guía del usuario. Puedes solicitar la guía del usuario más reciente a nuestros departamentos de atención al cliente o en www.bugaboo.com. © 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY y los logotipos Bugaboo son marcas comerciales registradas. Los cochecitos de Bugaboo® están patentados y su diseño está protegido.

Bugaboo-vaunukoppateline



Vinkkejä puhdistukseen ja kunnossapitoon

- Puhdista Bugaboo-vaunukoppateline sienellä, haalealla vedellä ja miedolla pesuaineella ja pyyhi kuivaksi.
- Istuimen alla olevan korin voi irrottaa ja pestä koneessa.

TÄRKEÄÄ: Tarkista aina pesumerkinnot ennen pesua.

- Enimmäislämpötila 30 °C (kylmä pesu)
- Älä käytä valkaisuainetta tai aggressiivisia pesuaineita.
- Ei rumpukuivausta
- Ei silitystä
- Ei kuivapesua
- Pestävä erikseen



VAROITUKSET ja hyödyllisiä turvallisuustietoja

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN! NOUDATA VALMISTAJAN OHJEITA.

YLEISTÄ TIETOA TUOTTEESTA

1. Näiden varoitusten ja ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon tai kuoleman.
2. Älä kokoja tai käytä Bugaboo-vaunukoppateline ennen kuin olet lukenut käyttöoppaan.
3. Älä käytä Bugaboo-vaunukoppateline, jos jokin sen osista on rikki, vääntynyt tai puuttuu.
4. Käytä vain aitoja Bugaboo-varaosia ja Bugaboo-tarvikkeita tai Bugaboon hyväksymiä tuotteita.
5. Kun kokoat, taitat tai avaat Bugaboo-vaunukoppateline, varmista loukkaantumisriskin välttämiseksi, että lähellä ei ole lapsia.
6. Kun asennat Bugaboo-vaunukoppaa, varmista, että sormet ja raajat ovat loitolla Bugaboo-telineestä.

7. Varmista ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet ovat kunnolla kiinni paikoillaan.
8. Bugaboo-vaunukoppateline on yhteensopiva Bugaboo Fox 3 - ja Bugaboo Fox 5 -vaunukopan kanssa. Älä koskaan laita istuinosaa telineelle.
9. Vauvojen ja lasten tukehtumisvaaran välttämiseksi hävitä muovipussit ja pakkaukset välittömästi.
10. Käytä Bugaboo-vaunukoppateline vain kiinteällä, vaakasuoralla, tasaisella ja kuivalla alustalla. Älä koskaan laske tuotetta millekään pehmeälle tai korotetulle tasolle.
11. Älä laita tuotetta avotulen tai muun voimakkaan lämmönlähteen lähelle.
12. Älä anna lapsen leikkiä Bugaboo-vaunukoppateline.
13. Älä anna lasten leikkiä ilman valvontaa Bugaboo-vaunukoppateline lähellä.
14. Älä anna lapsen hypätä Bugaboo-vaunukoppateline.
15. Kun Bugaboo-vaunukoppateline ei ole käytössä, säilytä sitä poissa lasten ulottuvilta.
16. Bugaboo-laukun ja Bugaboo-päivänvarjon käyttöä ei suositella, koska nämä tuotteet voivat vaikuttaa Bugaboo-vaunukoppateline vakauteen.

SUOSITELTU PAINO JA PITUUS

17. Istuimen alla olevan laukun enimmäispaino on 4 kg.
18. Käytä vain valmistajan suosittelemia painoja istuimen alla olevassa pussissa, muutoin tuote voi muuttua epävakaaksi.
19. Tuote muuttuu epävakaaksi, jos valmistajan suosittelema kuormitus ylittyy.

VAUNUKOPAN KÄYTTÖ BUGABOO-VAUNUKOPPATELINE

20. Vaunukoppaa ei ole tarkoitettu yli 6 kuukauden ikäiselle lapselle tai lapselle, joka pystyy jo istumaan ilman apua.
21. Vaunukoppa soveltuu vain lapselle, joka ei vielä pysty istumaan ilman apua, pyörähtämään ympäri eikä työntämään itseään ylös käsillään ja polvillaan. Lapsen enimmäispaino: 9 kg.
22. Lapsen pää ei saa vaunukopassa koskaan olla kehoa alempana.
23. PUTOAMISVAARA: Putoamisen välttämiseksi älä käytä tätä tuotetta enää, kun vauva alkaa ponnistaa ylös käsillään ja polvillaan tai on saavuttanut 9 kg:n painon, riippuen siitä, kumpi tulee ensin.
24. PUTOAMISVAARA: Varmista aina, että vaunukoppa on kunnolla lukittu Bugaboo-telineeseen vetämällä vaunukoppaa ylöspäin.

25. TUKEHTUMISVAARA Vauvoja on tukehtunut:
 - Lisäpehmusteen ja vaunukopan sivun väliin.
 - Upottaviin vuodevaatteisiin. ÄLÄ KOSKAAN laita lapselle lisäpatjaa, -tyynyä, -vuorauksia tai -pehmusteita.
 - Käytä VAIN Bugaboon tarjoamia patjoja, päällisiä ja vuodevaatteita.
26. Kätkytkuoleman vaaran pienentämiseksi lastenlääkärit suosittelevat, että terveet pikkulapset asetetaan selälleen nukkumaan, ellei lääkärisi toisin neuvo.
27. Nauhat voivat aiheuttaa kuristumisen! Älä laita lapsen kaulan ympärille esineitä, joissa on nauha, kuten huppua tai nauhallista tuttia. Älä ripusta nauhoja vaunukopan päälle tai kiinnitä nauhoja leluihin.
28. Älä käytä Bugaboo-lämpöpussia, Bugaboo performance -talvilämpöpussia, Bugaboo-peittoa tai Bugaboo-sadesuojusta, kun vaunukoppa on Bugaboo-vaunukoppateline.



Kysymyksiä ja palautetta

Voit ottaa yhteyden asiakastukitiimiimme verkkolomakkeellamme (www.bugaboo.com/support).

Tässä asiakirjassa esitetyt tiedot voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Bugaboo International BV ei vastaa asiakirjassa olevista teknisistä virheistä tai puutteista. Osettu tuote voi poiketa käyttöoppaassa kuvastusta tuotteesta. Uusimmat käyttöoppaat ovat pyynnöstä saatavilla palveluasostilamme tai osoitteesta www.bugaboo.com.
 © 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY ja Bugaboo-logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bugaboo®-lastenvaunut on patentoitu ja ne on suojattu mallioikeudella.

Support pour nacelle Bugaboo



Conseils de lavage et d'entretien

- Nettoyez le support pour nacelle Bugaboo avec une éponge, de l'eau tiède et un peu de détergent doux, puis essuyez l'eau restante avec un chiffon sec.
- Le panier sous le siège est détachable et lavable en machine.

ATTENTION : Vérifiez toujours l'étiquette de l'habillage avant de le laver.

- Température maximale 30 °C (lavage à froid)
- Ne pas utiliser de javel ou de détergent agressif
- Ne pas mettre au sèche-linge
- Ne pas repasser
- Ne pas mettre au nettoyage à sec
- Toujours laver séparément



AVERTISSEMENTS et informations utiles en matière de sécurité

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE ! SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

LE PRODUIT EN GÉNÉRAL

1. Le non-respect de ces avertissements et instructions peut avoir des conséquences graves ou mortelles.
2. Ne montez pas et n'utilisez pas le support pour nacelle Bugaboo avant d'avoir lu le guide d'utilisation.
3. N'utilisez pas le support pour nacelle Bugaboo si une partie du support est cassée, déchirée ou manquante.
4. N'utilisez que des pièces de rechange authentiques et des accessoires Bugaboo ou des produits approuvés par Bugaboo.
5. Pour éviter toute blessure, éloignez votre enfant lorsque vous installez, pliez ou dépliez le support pour nacelle Bugaboo.
6. Veillez à ce que tous les doigts et appendices soient dégagés du support pour nacelle Bugaboo lorsque vous montez le couffin

Bugaboo.

7. Vérifiez à bien enclencher tous les dispositifs de verrouillage avant utilisation.
8. Le support pour nacelle Bugaboo est compatible avec la nacelle Bugaboo Fox 3 et Bugaboo Fox 5. Ne posez jamais l'unité de siège sur le support.
9. Pour éviter tout risque d'étouffement de votre bébé ou enfant, jetez toujours immédiatement les sacs en plastique et emballages.
10. Utilisez le support pour nacelle Bugaboo uniquement sur un sol ferme, horizontal, plat et sec. N'utilisez jamais cet accessoire sur une surface molle ou surélevée.
11. Ne placez jamais le produit à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur forte.
12. Ne laissez pas votre enfant jouer avec le support pour nacelle Bugaboo.
13. Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du stand Bugaboo.
14. Ne permettez pas à un enfant de sauter sur le support pour nacelle Bugaboo.
15. Lorsque vous n'utilisez pas le support pour nacelle Bugaboo, rangez-le hors de portée des enfants.
16. L'utilisation du sac organisateur Bugaboo et de l'ombrelle Bugaboo n'est pas recommandée car ces produits pourraient affecter la stabilité du support pour nacelle Bugaboo.

POIDS ET TAILLE RECOMMANDÉS

17. La charge maximum pour le panier est de 4 kg.
18. Utilisez uniquement les poids recommandés par le fabricant dans le sac sous le siège, sinon le produit peut devenir instable.
19. Le produit deviendra instable si la charge recommandée par le fabricant est dépassée.

UTILISATION DE LA NACELLE SUR LE SUPPORT POUR NACELLE BUGABOO

20. La nacelle ne convient pas aux enfants de plus de 6 mois ou aux enfants pouvant s'asseoir sans assistance.
21. La nacelle convient pour un enfant qui ne sait pas encore s'asseoir seul, rouler sur lui-même et se relever en poussant sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.

22. La tête de l'enfant se trouvant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que son corps.
23. **RISQUE DE CHUTE** : Afin d'éviter tout risque de chute, n'utilisez pas ce produit lorsque l'enfant commence à se hisser sur ses mains ou ses genoux ou lorsque son poids a atteint 9 kg, selon la première de ces éventualités.
24. **RISQUE DE CHUTE** : Vérifiez toujours si la nacelle est bien verrouillée sur le support pour nacelle Bugaboo en tirant le lit nacelle vers le haut.
25. **DANGER DE SUFFOCATION** Des nourrissons ont suffoqué :
 - Dans un trou entre un rembourrage supplémentaire et un côté de la nacelle.
 - Sur une surface molle. N'ajoutez JAMAIS de matelas, d'oreiller, de couette ou de rembourrage.
 - Utilisez UNIQUEMENT le matelas, la housse de matelas et le drap fournis par Bugaboo.
26. Pour réduire le risque de mort subite du nourrisson, les pédiatres recommandent de placer les enfants en bonne santé sur le dos pour dormir, sauf indication contraire de votre médecin.
27. Les cordons peuvent provoquer une strangulation ! Ne placez pas d'objets munis d'un cordon autour du cou de l'enfant, tels que des cordons de capuche ou de tétine. Ne suspendez pas de cordons au-dessus de la nacelle et ne fixez pas de cordons aux jouets.
28. N'utilisez pas la chancelière Bugaboo, la chancelière performance hiver Bugaboo, la couverture Bugaboo ou la protection pluie Bugaboo lorsque la nacelle est sur le support pour nacelle Bugaboo.



Questions et commentaires

Vous pouvez contacter notre Service clientèle en utilisant notre formulaire de contact en ligne (www.bugaboo.com/support)

Les informations contenues dans la présente sont sujettes à modification sans préavis. La société Bugaboo International BV ne peut être tenue responsable des erreurs techniques ou omissions contenues dans ce document. Il se peut que le produit acheté diffère de la description donnée dans ce guide utilisateur. Vous pouvez demander nos derniers guides utilisateur auprès de notre service clientèle ou sur le site www.bugaboo.com.
© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY et les logos Bugaboo sont des marques déposées. Les poussettes Bugaboo® sont brevetées et protégées.

Supporto per navicella Bugaboo



Consigli per la pulizia e la manutenzione

- Pulire il supporto per navicella Bugaboo con una spugna, acqua tiepida e un po' di detersivo neutro e rimuovere l'acqua residua con un panno asciutto.
- La cesta portaoggetti è staccabile e lavabile in lavatrice.

IMPORTANT: Always check the fabric label before washing.

- Temperatura massima 30°C (lavaggio a freddo)
- Non usare candeggina o detersivi aggressivi
- Non asciugare in asciugatrice
- Non stirare
- Non lavare a secco
- Non lavare con altri indumenti



AVVERTENZE e informazioni utili sulla sicurezza

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO! SEGUIRE LE ISTRUZIONI DEL PRODUTTORE.

PRODOTTO IN GENERALE

1. La mancata osservanza di questi avvisi e delle istruzioni può causare seri infortuni o morte.
2. Non montare né usare il supporto per navicella Bugaboo senza aver prima letto la guida utente.
3. Non utilizzare il supporto per navicella Bugaboo se ci sono parti rotte, lacerate o mancanti.
4. Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori Bugaboo autentici o prodotti approvati da Bugaboo.
5. Per evitare infortuni, accertarsi che il proprio bambino rimanga lontano durante l'installazione, l'apertura o la chiusura del supporto Bugaboo.
6. Assicurarsi che tutte le dita e le appendici siano lontane dal supporto per navicella Bugaboo al momento di montare la culla Bugaboo.

7. Accertarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano correttamente inseriti prima dell'uso.
8. La navicella Bugaboo Fox 3 e Bugaboo Fox 5 può essere utilizzata sul supporto per navicella Bugaboo compatibile. Non collocare mai la seduta sul supporto.
9. Per evitare il pericolo di soffocamento per i bambini, smaltire i sacchetti di plastica e gli imballaggi immediatamente.
10. Utilizzare il supporto per navicella Bugaboo solo su un terreno solido, orizzontale, piano e asciutto. Non utilizzare mai su superfici morbide o sopraelevate.
11. Non collocare il prodotto vicino a fiamme libere o a un'altra fonte di forte calore.
12. Non lasciare che il tuo bambino giochi con il supporto per navicella Bugaboo.
13. Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi vicino al supporto per navicella Bugaboo.
14. Non permettere al tuo bambino di saltare sul supporto per navicella Bugaboo.
15. Quando non si utilizza il supporto per navicella Bugaboo, riporlo lontano dalla portata dei bambini.
16. L'uso dell'organizer Bugaboo e dell'ombrellino Bugaboo è sconsigliato in quanto questi prodotti potrebbero compromettere la stabilità del supporto per navicella Bugaboo.

PESO E ALTEZZA RACCOMANDATI

17. Il peso massimo della borsa portaoggetti è di 4 kg.
18. Utilizzare solo i pesi raccomandati dal produttore nella borsa portaoggetti, altrimenti il prodotto potrebbe diventare instabile.
19. Il prodotto diventa instabile se si supera il carico consigliato dal produttore.

UTILIZZO DELLA CULLA SUL SUPPORTO PER NAVICELLA BUGABOO

20. La navicella non è destinata all'uso da parte di bambini di età superiore a 6 mesi o che stanno seduti da soli.
21. La navicella è adatta solo a un bambino che non è in grado di stare seduto da solo, di rotolarsi e di sollevarsi con le mani e le ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
22. La testa del bambino nella navicella non deve mai essere più bassa del corpo del bambino.

23. **PERICOLO DI CADUTA:** Per evitare cadute, non utilizzare questo prodotto quando il bambino inizia a spingersi sulle mani e sulle ginocchia o ha raggiunto i 9 kg di peso, a seconda di quale situazione si verifichi per prima.
24. **PERICOLO DI CADUTA:** verificare sempre che la navicella sia saldamente ancorata al supporto per navicella Bugaboo tirando verso l'alto il letto della navicella.
25. **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** Per i neonati c'è rischio di soffocamento:
 - Nelle fessure tra un'imbottitura supplementare e il lato della navicella.
 - Su biancheria da letto morbida. Non aggiungere MAI materassino, cuscini, piumoni o imbottiture.
 - Utilizzare ESCLUSIVAMENTE il materassino, il rivestimento del materassino e il lenzuolo forniti da Bugaboo.
26. Per ridurre il rischio di SIDS (morte in culla), i pediatri raccomandano che i neonati sani vengano messi a dormire sulla schiena, a meno che il medico non consigli diversamente.
27. Le corde possono causare strangolamenti! Non mettere intorno al collo del bambino oggetti con un filo, come ad esempio i cordoncini di un cappuccio o del ciuccio. Non sospendere corde sopra la navicella e non attaccare corde ai giocattoli.
28. Non utilizzare il sacco a pelo Bugaboo, il sacco a pelo performance invernale Bugaboo, la copertina Bugaboo o il parapigioggia Bugaboo quando la navicella è sul supporto per navicella Bugaboo.



Domande e feedback

Puoi contattare il nostro Servizio clienti utilizzando il nostro modulo di contatto online (www.bugaboo.com/support).

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Bugaboo International BV non è responsabile per errori tecnici o omissioni nel presente documento. Il prodotto acquistato può essere diverso da quello descritto nella presente guida all'uso. È possibile richiedere le guide più recenti al servizio clienti o sul sito www.bugaboo.com.
© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY e i logo Bugaboo sono marchi registrati. I passeggini Bugaboo® sono brevettati e il design è protetto.

Bugaboo stativ til moseskurv



Rengjørings- og vedlikeholdstips

- Rengjør Bugaboo stativ til moseskurv med en svamp, lunkent vann og litt mildt rengjøringsmiddel og tørk av gjenværende vann med en tørr klut.
- Kurven under setet kan tas av og vaskes i maskin.

IMPORTANT: Always check the fabric label before washing.

- Maksimal temperatur 30°C/85°F (kald vask)
- Ikke bruk blekemiddel eller aggressive vaskemidler
- Skal ikke tørkes i tørketrommel
- Skal ikke strykes
- Skal ikke renses
- Vaskes alltid separat



ADVARSLER og nyttig sikkerhetsinformasjon

VIKTIG! LES DETTE NØYE OG BEHOLD DET FOR FREMTIDIG REFERANSE! FØLG PRODUSENTENS INSTRUKSJONER.

GENERELT OM PRODUKTET

1. Hvis du unnlater å følge disse advarslene og instruksjonene, kan det føre til alvorlig personskade eller død.
2. Ikke sett sammen eller bruk Bugaboo stativ til moseskurv før du har lest bruksanvisningen.
3. Ikke bruk Bugaboo stativ til moseskurv hvis en del av stativet er ødelagt, revet eller mangler.
4. Bruk kun originale Bugaboo-reservedeler og Bugaboo-tilbehør eller produkter godkjent av Bugaboo.
5. For å unngå skader, sørg for at barnet ditt holdes på avstand når du installerer, folder sammen eller ut Bugaboo stativet.
6. Sørg for at fingre og løse deler ikke er i klem i Bugaboo stativ til moseskurv når du monterer moseskurven fra Bugaboo.
7. Forsikre deg om at alle låseanordninger er riktig montert før bruk.

8. Bugaboo stativ til moseskurv kan brukes sammen med Bugaboo Fox 3 og Bugaboo Fox 5 moseskurven. Sett aldri seteenheten på stativet.
9. For å unngå fare for kvelning av babyer og barn, kast plastposer og emballasje umiddelbart.
10. Bruk bare Bugaboo stativ til moseskurv på et fast underlag som er horisontalt, plant og tørt. Bruk aldri på myke eller forhøyet underlag.
11. Ikke plasser produktet i nærheten av åpen ild eller andre sterke varmekilder.
12. Ikke la barnet ditt leke med Bugaboo stativ til moseskurv.
13. Ikke la andre barn leke uten tilsyn i nærheten av Bugaboo stativ til moseskurv.
14. Ikke la et barn hoppe på Bugaboo stativ til moseskurv.
15. Når du ikke bruker Bugaboo stativ til moseskurv, oppbevar det unna barn.
16. Bruk av Bugaboo organisatoren og Bugaboo parasollen anbefales ikke da disse produktene kan påvirke stabiliteten på Bugaboo stativet til moseskurv.

ANBEFALT VEKT OG HØYDE

17. Maksimal vekt for bagen under setet er 4 kg (8,8 lbs).
18. Respekter vekten som er anbefalt av produsenten for bagen under setet, ellers kan produktet bli ustabilt.
19. Produktet vil bli ustabilt hvis produsentens anbefalte belastning overskrides.

BRUK AV MOSESKURVEN PÅ BUGABOO STATIVET TIL MOSESKURV

20. Moseskurven er ikke ment for barn som er eldre enn 6 måneder eller barn som kan sitte uten hjelp.
21. Moseskurven egner seg bare for barn som ikke kan sitte selv uten hjelp, ikke kan snu seg rundt eller skyve seg opp på hender og knær. Barnets maksimalvekt: 9kg (20 lb).
22. Barnets hode skal aldri ligge lavere enn kroppen når barnet ligger i moseskurven.
23. FALLFARE: For å hindre fall, ikke bruk dette produktet når spedbarnet begynner å skyve seg opp på hender og knær eller veier 9 kg (20 lbs) uavhengig av hva som kommer først.
24. FARE FOR FALL: Sjekk alltid at moseskurven er trygt festet til understellet ved å trekke moseskurven oppover.

25. KVELINGSFARE Spedbarn har blitt kvalt:
 - I mellomrom mellom et ekstra underlag og veggen i moseskurven.
 - På mykt sengetøy. Legg ALDRI til en ekstra madrass eller pute eller et sengeteppe eller underlag.
 - Bruk BARE madrassen, madrassstrekket og lakenet som er levert av Bugaboo.
26. For å redusere risikoen for krybbedød anbefaler barneleger å la friske barn sove på ryggen, unntatt om din legen råder deg til noe annet.
27. Snorer kan forårsake kvelning! Ikke plasser gjenstander i snor rundt barnets hals, for eksempel en hette med snøring eller smokk med snor. Heng aldri snorer over en moseskurv eller fest leker i snorer.
28. Ikke bruk Bugaboo fotpose, Bugaboo kvalitets vinterfotpose, Bugaboo teppe eller Bugaboo regntrekk mens moseskurven står på Bugaboo stativet til moseskurv.



Spørsmål og tilbakemelding

Du kan kontakte kundestøtten vår via kontaktskjemaet på www.bugaboo.com/support.

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel. Bugaboo International BV skal ikke holdes ansvarlig for tekniske feil eller utelatelser i dette dokumentet. Det kjøpte produktet kan avvike fra produktet som er beskrevet i denne brukerhåndboken. Våre nyeste brukerveiledninger kan bestilles hos våre serviceavdelinger eller på www.bugaboo.com.
 © 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY og Bugaboo-logoene er registrerte varemerker. Bugaboo®-vognene er patentert og designbeskyttet.

Stojak do gondoli Bugaboo



Porady dotyczące czyszczenia i konserwacji

- Wyczyść stojak do gondoli Bugaboo gąbką, ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego i wytrzyj suchą szmatką.
- Kosz pod siedziskiem jest zdejmowany i można go prać w pralce.

WAŻNE! Przed praniem należy zawsze sprawdzić materiałową etykietę.

- Maksymalna temperatura 30°C/85°F (pranie w zimnej wodzie)
- Nie używać wybielaczy ani agresywnych środków czyszczących
- Nie suszyć w suszarce bębnowej
- Nie prasować
- Nie czyścić chemicznie
- Należy prać oddzielnie



OSTRZEŻENIA i przydatne informacje dotyczące bezpieczeństwa

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI! POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI PRODUCENTA.

OGÓLNE INFORMACJE O PRODUKCIE

1. Nieprzestrzeganie niniejszych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
2. Przed montażem lub użyciem stojak do gondoli Bugaboo należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
3. Nie używaj stojak do gondoli Bugaboo, jeżeli którakolwiek część produktu jest zepsuta, zniszczona lub nieobecna.
4. Używaj tylko autentycznych części zamiennych i akcesoriów Bugaboo lub produktów zatwierdzonych przez firmę Bugaboo.

5. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że Twoje dziecko nie znajduje się w pobliżu podczas montażu, składania lub rozkładania stojak do gondoli Bugaboo.
6. Podczas montażu stojak do gondoli Bugaboo upewnij się, aby palce i kończyny nie dotykały stojak do gondoli Bugaboo.
7. Przed użyciem upewnij się, że wszystkie mechanizmy blokujące są prawidłowo zatrzaśnięte.
8. Stojak do gondoli Bugaboo jest kompatybilny z gondolą Bugaboo Fox 3 i Bugaboo Fox 5. Nigdy nie ustawiaj siedziska na stojaku.
9. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy natychmiast usunąć torby i opakowania z tworzywa sztucznego.
10. Używaj stojak do gondoli Bugaboo wyłącznie na twardym podłożu, które jest poziome, równe i suche. Nie używaj produktu na miękkim ani podwyższonym podłożu.
11. Nie umieszczaj produktu w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła silnego ciepła.
12. Nie pozwalaj dziecku bawić się stojak do gondoli Bugaboo.
13. Nie pozwalaj innym dzieciom bawić się bez nadzoru w pobliżu stojak do gondoli Bugaboo.
14. Nie pozwól, aby dziecko wskakiwało na stojak do gondoli Bugaboo.
15. Gdy nie używasz stojak do gondoli Bugaboo, przechowuj go z dala od dzieci.
16. Nie zaleca się stosowania organizera ani parasola Bugaboo, ponieważ produkty te mogą wpłynąć na stabilność stojak do gondoli Bugaboo.

ZAŁECANE OBCIĄŻENIE I WYSOKOŚĆ

17. Maksymalne obciążenie torby pod siedziskiem wynosi 4 kg.
18. W torbie pod siedziskiem należy umieszczać wyłącznie przedmioty o wadze zalecanej przez producenta, w przeciwnym razie produkt może stać się niestabilny.
19. Produkt będzie niestabilny, jeśli zalecane przez producenta obciążenie zostanie przekroczone.

UŻYWANIE GONDOLI NA STOJAK DO GONDOLI BUGABOO

20. Gondola nie jest przeznaczona do użytku przez dzieci w wieku powyżej 6 miesięcy lub dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć.
21. Gondola jest odpowiednia wyłącznie dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siadać, przewracać się z boku na bok ani podnosić się na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg (20 lb).

22. Główka dziecka w gondoli nigdy nie powinna znajdować się niżej niż reszta ciała dziecka.
23. RYZYKO UPADKU: Nie należy używać tego produktu, gdy dziecko jest w stanie podnieść się na rączkach i kolanach lub gdy osiągnęło wagę 9 kg (20 lb), w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
24. RYZYKO UPADKU: Sprawdź, czy gondola jest bezpiecznie zamocowana na stojak do gondoli Bugaboo, pociągając ją w górę.
25. RYZYKO UDUSZENIA: Niemowlęta mogą się udusić:
 - W przerwie pomiędzy dodatkową podkładką a bokiem gondoli.
 - Na miękkiej pościeli. NIGDY nie dodawaj materaca, poduszki, kocyka ani podkładki.
 - Używaj WYŁĄCZNIE podkładki, pokrowca na materac i prześcieradła dostarczonego przez firmę Bugaboo.
26. Aby zmniejszyć ryzyko nagłej śmierci łóżeczkowej, pediatrzy zalecają układanie zdrowych niemowląt do snu na plecach, chyba że lekarz zaleci inaczej.
27. Sznurki mogą spowodować uduszenie! Nie umieszczaj przedmiotów ze sznurkami, takich jak sznurki od kaptura czy smoczek wokół szyi dziecka. Nie zawieszaj sznurków na gondoli ani nie przyczepiaj sznurków do zabawek.
28. Nie używaj śpiwora, wytrzymałego zimowego śpiwora, kocyka ani osłony przeciwdeszczowej Bugaboo, gdy gondola znajduje się na stojak do gondoli Bugaboo.



Pytania i uwagi

Możesz skontaktować się z naszym zespołem obsługi klienta za pośrednictwem formularza kontaktowego online (www.bugaboo.com/support).

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie podlegają zmianom bez uprzedniego zawiadomienia. Bugaboo International BV nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub pominięcie ciał w niniejszym dokumencie. Zakupiony produkt może różnić się od produktu opisanego w niniejszej instrukcji użytkowania. Aktualne instrukcje użytkowania można uzyskać w dziale usług lub na stronie www.bugaboo.com.
 © 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY oraz logo Bugaboo to zastrzeżone znaki towarowe. Wzory Bugaboo® zostały opatentowane, a ich wzory podlegają ochronie.

Suporte da alcofa Bugaboo



Dicas de limpeza e manutenção

- Limpar o suporte da alcofa Bugaboo com uma esponja, água morna e um pouco de detergente suave e limpar qualquer água restante com um pano seco.
- O cesto debaixo do assento é desmontável e lavável à máquina.

IMPORTANTE: Verifique sempre a etiqueta do tecido antes de lavar.

- Temperatura máxima 30 °C (lavagem a frio)
- Não usar lixívia nem detergentes agressivos
- Não secar na máquina
- Não passar a ferro
- Não limpar a seco
- Lavar sempre separadamente



AVISOS e informações úteis de segurança

IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA! SEGUIR AS INSTRUÇÕES DO FABRICANTE.

PRODUTO EM GERAL

1. O incumprimento destes avisos e instruções pode originar lesões graves ou a morte.
2. Não monte nem use o suporte da alcofa Bugaboo antes de ter lido o guia do utilizador.
3. Não utilize o suporte da alcofa Bugaboo se alguma parte dele estiver partida, rasgada ou em falta.
4. Utilize apenas peças de substituição autênticas Bugaboo e acessórios ou produtos Bugaboo aprovados pela Bugaboo.
5. Para evitar lesões, certifique-se de que mantém o seu filho afastado enquanto instala, dobra ou desdobra o suporte da alcofa Bugaboo.
6. Certifique-se de que tem os dedos afastados do suporte da alcofa Bugaboo quando montar a alcofa Bugaboo.
7. Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão

corretamente engatados antes da utilização.

8. O suporte da alcofa Bugaboo é compatível com a alcofa Bugaboo Fox 3 e Bugaboo Fox 5. Nunca coloque a unidade da cadeira no suporte.
9. Para evitar o perigo de asfixia para bebés e crianças, descarte os sacos de plástico e a embalagem de imediato.
10. Utilizar o suporte da alcofa Bugaboo apenas em terreno firme que seja horizontal, nivelado e seco. Nunca utilize em superfícies macias ou elevadas.
11. Não coloque o produto próximo de uma lareira aberta ou outra fonte de calor intenso.
12. Não deixe o seu filho brincar com o suporte da alcofa Bugaboo.
13. Não deixe outras crianças brincar sem vigilância perto do suporte da alcofa Bugaboo.
14. Não permita que uma criança salte para o suporte da alcofa Bugaboo.
15. Quando não estiver a usar o suporte da alcofa Bugaboo, guarde-o longe das crianças.
16. O uso do organizador Bugaboo e do guarda-sol Bugaboo não é recomendado, uma vez que estes produtos poderiam afetar a estabilidade do suporte da alcofa Bugaboo.

PESOS E ALTURA RECOMENDADOS

17. O peso máximo para o saco sob o assento é de 4 kg.
18. Utilizar apenas pesos recomendados pelo fabricante no saco sob o assento, caso contrário o produto pode tornar-se instável.
19. O produto tornar-se-á instável se a carga recomendada pelo fabricante for excedida.

UTILIZAR A ALCOFA NO SUPORTE DA ALCOFA BUGABOO

20. A alcofa não se destina a ser utilizada por crianças com idade superior a 6 meses ou crianças que se consigam sentar sem ajuda.
21. A alcofa só é adequada para bebés que não consigam sentar-se sem ajuda, virar-se e não se consigam levantar usando as mãos e os joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.
22. A cabeça do bebé na alcofa nunca deve estar mais baixa que o corpo.
23. PERIGO DE QUEDA: Para ajudar a prevenir quedas, não utilize este produto quando o bebé começar a levantar-se usando as mãos e os joelhos ou tiver atingido os 9 kg, o que ocorrer primeiro.
24. PERIGO DE QUEDA: certifique-se sempre de que a alcofa está firmemente presa no suporte Bugaboo, puxando para cima a cama da alcofa.

25. **PERIGO DE ASFIXIA** Os bebés sufocaram:
- Em espaços entre o acolchoamento extra e a lateral da alcofa.
 - Em roupa de cama macia. **NUNCA** adicione um colchão, almofada, doudou ou acolchoamento.
 - Utilize **APENAS** o colchão, a forra de colchão e o lençol fornecidos pela Bugaboo.
26. Para diminuir o risco de síndrome da morte súbita, os pediatras recomendam que os recém-nascidos saudáveis sejam deitados de costas para dormir, exceto se de outra forma instruído pelo seu médico.
27. Os cordões podem causar estrangulamento! Não coloque artigos com cordões perto do pescoço do bebé, tais como cordões de camisolas de capuz ou os fios da chupeta. Não suspenda cordões sobre uma alcofa nem prenda cordões em brinquedos.
28. Não utilize o saco-cama Bugaboo, o saco-cama para o inverno de alta qualidade Bugaboo, o cobertor Bugaboo nem a cobertura para a chuva Bugaboo com a alcofa no suporte da alcofa Bugaboo.



Dúvidas e comentários

Pode contactar a nossa Equipa de Atendimento ao Cliente usando o nosso formulário de contacto online (www.bugaboo.com/support).

As informações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. A Bugaboo International BV não se responsabiliza por erros ou omissões e não é responsável por danos. O produto adquirido pode diferir do produto conforme descrito neste manual do utilizador. Os nossos manuais do utilizador mais recentes podem ser solicitados nos nossos departamentos de assistência ou em www.bugaboo.com.
© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY e os logótipos Bugaboo são marcas registadas. Os carrinhos de bebé Bugaboo® são patenteados e o design é protegido.

Подставка для люльки Bugaboo



Рекомендации по чистке и уходу

- Вымойте подставку для люльки Bugaboo с помощью губки, теплой воды и мягкого моющего средства, затем вытрите остатки воды сухой тканью.
- Корзина под сиденьем съемная и подлежит машинной стирке.

ВНИМАНИЕ! Рекомендации по стирке указаны на ярлыке изделия.

- Стирать в холодной воде (до 30 °C)
- Не использовать отбеливатели и агрессивные моющие средства
- Не сушить в машине
- Не гладить
- Химчистка запрещена
- Стирать отдельно от других вещей



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ и полезная информация по безопасности

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE! FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.

РОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ

1. Несоблюдение данных предупреждений и инструкций может привести к серьезным травмам или смерти.
2. Прежде чем собирать и эксплуатировать подставку для люльки Bugaboo, прочтите руководство пользователя.
3. Не используйте подставку для люльки Bugaboo, если какая-либо ее часть сломана, порвана или отсутствует.
4. Используйте только оригинальные запасные части и аксессуары Bugaboo или товары, разрешенные к использованию компанией Bugaboo.
5. Во избежание травм не подпускайте ребенка близко во время установки, складывания и раскладывания подставки для люльки Bugaboo.

6. При установке люльки Bugaboo уберите пальцы и принадлежности с подставки для люльки Bugaboo.
7. Перед использованием люльки зафиксируйте ее с помощью соответствующих креплений.
8. Подставка для люльки Bugaboo совместима с люлками Bugaboo Fox 3 и Bugaboo Fox 5. Запрещается устанавливать на подставку для люльки блок сиденья.
9. Во избежание удушья ребенка немедленно выбрасывайте упаковку и пластиковые пакеты.
10. Используйте подставку для люльки Bugaboo только на устойчивой, горизонтальной, ровной и сухой поверхности. Запрещается использовать на мягкой или возвышенной поверхности.
11. Запрещается устанавливать товар вблизи открытого огня или другого источника тепла.
12. Не позволяйте ребенку играть с подставкой для люльки Bugaboo.
13. Не позволяйте другим детям играть без присмотра рядом с подставкой для люльки Bugaboo.
14. Не позволяйте ребенку прыгать на подставке для люльки Bugaboo.
15. Если подставка для люльки Bugaboo не используется, храните ее вдали от детей.
16. Не рекомендуется использовать органайзер Bugaboo и зонтик Bugaboo, так как эти товары могут повлиять на устойчивость подставки для люльки Bugaboo.

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ЗНАЧЕНИЯ ВЕСА И РОСТА

17. Максимальная нагрузка на корзину под сиденьем — 4 кг.
18. Не превышайте рекомендованную производителем нагрузку на корзину под сиденьем: это может привести к неустойчивости товара.
19. Товар станет неустойчивым, если превысит рекомендуемую производителем нагрузку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛЮЛКИ НА ПОДСТАВКЕ ДЛЯ ЛЮЛКИ BUGABOO

20. Люлька не предназначена для детей старше 6 месяцев или умеющих сидеть без поддержки.
21. Люлька предназначена только для детей, которые не могут самостоятельно сидеть, переворачиваться и становиться на четвереньки. Максимальный вес ребенка: 9 кг.

22. Голова ребенка в люльке никогда не должна быть ниже его тела.
23. **ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ.** Для предотвращения падений не используйте данный товар, когда ребенок начнет вставать на четвереньки или достигнет веса 9 кг (в зависимости от того, что наступит раньше).
24. **ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ.** Всегда проверяйте, надежно ли закреплена люлька на подставке для люльки, потянув люльку вверх.
25. **ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ.** Имели место случаи удушья малышей:
 - в зазоре между дополнительной подушкой и стенкой люльки;
 - на мягком матрасе; НИКОГДА не используйте дополнительные матрасы, подушки, одеяла или бортики.
 - Разрешается использовать только матрасик, чехол для матрасика и простыню Bugaboo.
26. Чтобы снизить риск синдрома внезапной детской смерти, педиатры рекомендуют укладывать здоровых младенцев спать на спине, если только иное не рекомендовано вашим врачом.
27. Шнурки могут вызвать удушение! Около шеи ребенка не должно быть предметов со шнурками, например завязок капюшона или держателей для сосок. Не подвешивайте шнурки над люлькой и не прикрепляйте шнурки к игрушкам.
28. Не используйте муфту для ног Bugaboo, многофункциональную зимнюю муфту для ног Bugaboo, одеяло Bugaboo или дождевик Bugaboo, пока люлька находится на подставке для люльки Bugaboo.



Вопросы и обратная связь

Вы можете обратиться в нашу службу поддержки клиентов, используя онлайн-форму (www.bugaboo.com/support).

Указанная здесь информация может меняться без предупреждения. Bugaboo International BV не отвечает за технические ошибки или упущения в этом документе. Купленный продукт может отличаться от продукта, описанного в этой инструкции по эксплуатации. Самые новые инструкции по эксплуатации можно получить в нашей службе поддержки клиентов или на сайте www.bugaboo.com.

© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY и логотипы Bugaboo являются зарегистрированными торговыми марками. Колесики Bugaboo® запатентованы с защищенным промышленным образцом.

Stojalo za košaro za dojenčka Bugaboo



Nasveti za čiščenje in vzdrževanje

- Stojalo za košaro za dojenčka Bugaboo očistite z gobo, mlačno toplo vodo in blagim detergentom ter ostanke vode obrišite s suho krpo.
- Košara pod sedežem je snemljiva in jo je mogoče prati v pralnem stroju.

POMEMBNO: Pred pranjem vedno preverite, kaj piše na oznaki o tkanini.

- Najvišja temperatura 30 °C/85 °F (hladno pranje)
- Ne uporabljajte belil ali agresivnih detergentov.
- Ne sušite v sušilnem stroju
- Ne likajte
- Ne čistite kemično
- Vedno perite ločeno



OPOZORILA in koristne varnostne informacije

POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO! UPOŠTEVAJTE NAVODILA PROIZVAJALCA.

IZDELEK NA SPLOŠNO

1. Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.
2. Pred sestavljanjem ali uporabo tega stojala Bugaboo najprej preberite uporabniški priročnik.
3. Stojala Bugaboo ne uporabljajte, če je kateri koli del stojala zlomljen, raztrgan ali manjka.
4. Uporabljajte samo originalne nadomestne dele Bugaboo in dodatke Bugaboo ali izdelke, ki jih je odobrila družba Bugaboo.
5. Da se izognete poškodbam, poskrbite, da bo vaš otrok stran, ko nameščate, zlagate ali razklapljate udobno Stojalo za košaro za dojenčka Bugaboo.
6. Pri nameščanju košare za dojenčka Bugaboo se prepričajte, da so vsi prsti in viseči predmeti stran od stojala Bugaboo.

7. Pred uporabo se prepričajte, da so vse blokirne naprave pravilno vstavljene.
8. Stojalo za košaro za dojenčka Bugaboo je združljivo s košaro za dojenčka Bugaboo Fox in Bugaboo Fox 5. Nikoli ne postavljajte enote sedeža na stojalo.
9. Da bi se izognili nevarnosti zadušitve za dojenčke in otroke, plastične vrečke in embalažo takoj zavrzite.
10. Stojalo za košaro za dojenčka Bugaboo uporabljajte le na trdnih, vodoravnih, ravnih in suhih tleh. Nikoli ga ne uporabljaj na mehkih ali dvignjenih površinah.
11. Izdelka ne postavljajte v bližino odprtega ognja ali drugega vira močne toplote.
12. Otroku ne dovolite, da se igra s stolom Bugaboo.
13. V bližini stojala Bugaboo ne pustite drugih otrok, da se igrajo brez nadzora.
14. Otroku ne dovolite, da bi skakal na Stojalo za košaro za dojenčka Bugaboo.
15. Ko stojala Bugaboo ne uporabljate, ga shranite stran od otrok.
16. Uporaba organizatorja Bugaboo in senčnika Bugaboo ni priporočljiva, saj lahko ta izdelka vplivata na stabilnost stojala Bugaboo.

PRIPOROČENA TEŽA IN VIŠINA

17. Največja teža torbe za namestitev pod sedež je 4 kg (8,8 lbs).
18. Vreča pod sedežem naj ima le proizvajalčevo priporočeno težo, sicer lahko izdelek postane nestabilen.
19. Izdelek postane nestabilen, če je presežena proizvajalčeva priporočena obremenitev.

UPORABA KOŠARE ZA DOJENČKA NA STOJALU BUGABOO

20. Košara za dojenčka ni namenjena za otroke, starejše od šestih mesecev ali otroke, ki že lahko samostojno sedijo.
21. Košara za dojenčka je ustrezna samo za tiste otroke, ki se ne morejo sami usedi, se prevaliti ali postaviti na vse štiri. Največja teža otroka je 9 kg (20 lb).
22. Otrokova glava v košari za dojenčka ne sme biti nižje, kot pa njegovo telo.
23. NEVARNOST PADCA: Da preprečite padce, tega izdelka ne uporabljajte, ko se dojenček začne potiskati na dlaneh in kolenih ali doseže težo 9 kg (20 lbs), kar nastopi prej.

24. NEVARNOST PADCA: Vedno preveri, da je košara za dojenčka varno pritrdjena na Stojalo za košaro za dojenčka Bugaboo in sicer tako, da jo skušate potegniti navzgor.
25. NEVARNOST ZADUŠITVE Dojenčki so se zadušili:
- V luknjah med dodatnim vložkom in stranico košare za dojenčka.
 - Na mehkem oblazinjenju. NIKOLI v izdelek ne polagaj vzmetnice, blazine, odeje ali podloge.
 - Uporablajte SAMO vzmetnico, prevleko za vzmetnico in rjuho, ki jih nudi Bugaboo.
26. Z namenom zmanjšanja tveganja sindroma nenadne smrti dojenčka pediatri predlagajo, da zdrave dojenčke za spanje položijo na hrbet, razen če drugače ne svetuje njegov zdravnik.
27. Z vrvicami se lahko otroci zadavijo. Okoli otrokovega vratu ne dajaj predmetov z vrvicami, kot so npr. kot so vrvice za kapuco ali dude z vrvico. Vrvic ne obešajte na košaro za dojenčka in ne pritrdite vrvic na igrače.
28. Ne uporabljajte pokrivala za noge Bugaboo, zimske vreče za noge Bugaboo performance, odeje Bugaboo ali dežne prevleke Bugaboo, medtem ko je košara za dojenčka na stojalu Bugaboo.



Vprašanja in povratne informacije

Prek spletnega kontaktnega obrazca (www.bugaboo.com/support) lahko kontaktirate našo ekipo za pomoč strankam.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila. Bugaboo International BV ni odgovoren za tehnične napake ali pomanjkljivosti v tem dokumentu. Kupljeni izdelek se lahko razlikuje od izdelka, opisanega v tem priročniku za uporabo. Najnovejše priročnike za uporabo lahko zahtevate pri naših storitvenih oddelkih ali na spletnem mestu www.bugaboo.com. © 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY in logotipi Bugaboo so zaščitene blagovne znamke. Vozički Bugaboo® so patentirani in njihovo oblikovanje je zaščiteno.

Bugaboo liggdsställ



Tips för rengöring och underhåll

- Rengör Bugaboo liggdsställ med en svamp, ljummet vatten och lite mildt rengöringsmedel, och torka bort eventuellt kvarvarande vatten med en torr trasa.
- Korgen under sittdelen är avtagbar och maskintvättbar.

VIKTIGT: Kontrollera alltid klädselns tvättrådsetikett innan tvätt.

- Maximal temperatur 30 °C (kalltvätt)
- Använd inte blekmedel eller skarpa tvättmedel
- Får ej torktumlas
- Får ej strykas
- Får ej kemtvättas
- Tvätta alltid separat



VARNINGAR och användbar säkerhetsinformation

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV! FÖLJ TILLVERKARENS ANVISNINGAR.

PRODUKTEN I ALLMÄNHET

1. Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan leda till allvarlig skada eller dödsfall.
2. Montera eller använd inte Bugaboo liggdsställ innan du har läst bruksanvisningen.
3. Använd inte Bugaboo liggdsställ om någon del av stället har gått sönder, lossnat eller saknas.
4. Använd endast äkta Bugaboo-reservdelar och Bugaboo-tillbehör eller produkter godkända av Bugaboo.
5. För att undvika skador ska barnet inte vara i närheten när Bugaboo liggdsställ monteras, fälls ihop eller fälls upp.
6. Äkta fingrar och tillbehör när Bugaboo-liggdelen ska monteras på Bugaboo liggdsställ.
7. Se till att alla låsanordningar sitter ordentligt före användning.

8. Bugaboo liggdsställ är kompatibelt med Bugaboo Fox 3- och Bugaboo Fox 5-liggdelen. Placera aldrig sittedelsenheten på stället.
9. Kassera genast plastpåsar och förpackningsmaterial för att undvika att små barn utsätts för kvävningsrisk.
10. Använd Bugaboo liggdsställ enbart på ett fast underlag som är horisontellt, plant och torrt. Använd aldrig på mjuka eller förhöjda ytor.
11. Placera inte produkten i närheten av en öppen eld eller andra starka värmekällor.
12. Låt inte ditt barn leka med Bugaboo liggdsställ.
13. Låt inte andra barn leka nära Bugaboo liggdsställ utan uppsikt.
14. Låt inte något barn hoppa på Bugaboo liggdsställ.
15. Förvara Bugaboo liggdsställ utom räckhåll för barn när det inte används.
16. Bugaboo organizer och Bugaboo-parasoll bör inte användas med Bugaboo liggdsställ, eftersom de kan påverka ställets stabilitet.

REKOMMENDERAD VIKT OCH HÖJD

17. Maxvikten för väskan under sittedelen är 4 kg.
18. Använd endast de av tillverkaren rekommenderade vikterna i väskan under sittedelen, eftersom produkten annars kan bli instabil.
19. Produkten blir instabil om den av tillverkaren rekommenderade lasten överskrids.

ANVÄNDA LIGGDELEN PÅ BUGABOO LIGGDSSTÄLL

20. Liggdelen är inte avsedd att användas av barn över 6 månader eller barn som kan sitta utan hjälp.
21. Liggdelen lämpar sig bara för ett barn som inte kan sitta utan stöd, rulla runt eller ta sig upp på händer och knän. Maxvikt på barnet: 9 kg.
22. Barnets huvud ska aldrig vara lägre än kroppen när det ligger i liggdelen.
23. FALLRISK: För att förhindra fall, använd inte denna produkt när barnet börjar pressa sig upp på händer och knän eller har nått 9 kg vikt, beroende på vad som inträffar först.
24. FALLRISK: Kontrollera alltid att liggdelen är ordentligt fastlåst på Bugaboo liggdsställ genom att dra liggdelen uppåt.
25. RISK FÖR KVÄVNING Spädbarn har kvävt:
 - I mellanrum mellan en extra dyna och sidan på liggdelen.
 - På mjukt underlag. Lägg ALDRIG i en extra madrass, kudde, täcke eller stoppning.

- Använd ENDAST madrassdynan, madrassöverdraget och lakanet från Bugaboo.
26. För att minska risken för plötslig spädbarnsdöd rekommenderar barnläkare att friska spädbarn ska läggas på rygg för att sova, om inget annat rekommenderas av din läkare.
 27. Snören kan orsaka strypning! Placera inga föremål med snöre runt barnets hals, exempelvis snören på mössor eller napphållare. Spänn inte snören över liggdelen eller sängen eller fäst band i leksaker.
 28. Använd inte Bugaboo åkpåse, Bugaboo åkpåse för vinter, Bugaboo filt eller Bugaboo regnskydd när liggdelen står på Bugaboo liggdsställ.



Frågor och feedback

Du kan kontakta vår kundsupport genom att använda vårt onlinekontaktformulär (www.bugaboo.com/support).

Den här informationen kan komma att ändras utan förvarning. Bugaboo International BV ska inte hållas ansvarigt för tekniska fel eller utelämnad information i detta dokument. Den produkt du har köpt kan skilja sig från produktbeskrivningen i den här användarhandboken. Den senaste versionen av användarhandboken kan beställas från vår serviceavdelning eller via www.bugaboo.com.
© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY och Bugaboo-logotyperna är registrerade varumärken. Bugaboo®-vagnarna är patenterade och designskyddade.

Bugaboo beşik standı



Temizlik ve bakım tavsiyeleri

- Bugaboo beşik standı sünger, ılık su ve biraz yumuşak deterjanla temizleyin ve kalan suyu kuru bir bezle silin.
- Koltuk altı sepeti çıkarılıp makinede yıkanabilir.

ÖNEMLİ: Yıkamadan önce daima kumaş etiketini kontrol edin.

- Maksimum sıcaklık 30°C/85°F (soğuk yıkama)
- Çamaşır suyu veya agresif deterjanlar kullanmayın
- Kurutma makinesinde kurutmayın
- Ütülemeyin
- Kuru temizleme yapmayın
- Daima ayrı yıkayın



UYARILAR ve faydalı güvenlik bilgileri

ÖNEMLİ! DİKKATLİCE OKUYUN VE DAHA SONRA BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN! ÜRETİCİNİN TALİMATLARINA UYUN.

ÜRÜNÜN GENEL ÖZELLİKLERİ

1. Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.
2. Kullanım kılavuzunu okumadan Bugaboo standı monte etmeyin veya kullanmayın.
3. Bugaboo standı herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksik ise kullanmayın.
4. Yalnızca orijinal Bugaboo yedek parçalarını ve Bugaboo aksesuarlarını veya Bugaboo tarafından onaylanan ürünleri kullanın.
5. Herhangi bir yaralanma riskine karşı, Bugaboo beşik standı kurarken, katlarken veya açarken çocuğunuzun uzakta durmasına dikkat edin.
6. Bugaboo beşiği monte ederken tüm parmakların ve uzantıların Bugaboo standından uzakta olduğundan emin olun.
7. Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının doğru şekilde takıldığından

emin olun.

8. Bugaboo standı, Bugaboo Fox 3 and Bugaboo Fox 5 beşik ile uyumludur. Koltuk birimini asla standın üzerine koymayın.
9. Bebeklerin ve çocukların boğulma tehlikesini önlemek için plastik poşetleri ve ambalajları derhal bertaraf edin.
10. Bugaboo beşik standı yalnızca yatay, düz ve kuru olan sağlam bir zeminde kullanın. Asla yumuşak veya yükseltilmiş yüzeylerde kullanmayın.
11. Ürünü açık ateş veya diğer güçlü ısı kaynaklarının yakınına koymayın.
12. Çocuğunuzun Bugaboo standı ile oynamasına izin vermeyin.
13. Diğer çocukların Bugaboo beşik standın yakınında gözetimsiz oynamasına izin vermeyin.
14. Bir çocuğun Bugaboo standına atlamasına izin vermeyin.
15. Bugaboo beşik standı kullanmadığınız zamanlarda çocuklardan uzak bir yerde muhafaza edin.
16. Bu ürünler Bugaboo beşik standın dengesini etkileyebileceğinden, Bugaboo düzenleyici ve Bugaboo parasol kullanılması önerilmez.

ÖNERİLEN AĞIRLIK VE YÜKSEKLİK

17. Koltuk altı çantası için maksimum ağırlık 4 kg'dır.
18. Koltuk altı çantasında yalnızca üreticinin önerdiği ağırlıkları kullanın, aksi takdirde ürün dengesiz hale gelebilir.
19. Üreticinin tavsiye ettiği yük aşılsa ürün dengesiz hale gelir.

BEŞİĞİN BUGABOO STAND ÜZERİNDE KULLANIMI

20. Beşik, 6 aydan büyük veya yarımsız oturabilen çocuklar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
21. Beşik, yardım almadan oturamayan, yuvarlanamayan ve elleri ile dizlerini kullanarak kendisini yukarıya doğru itemeyen çocuklar için uygundur. Çocuğun maksimum ağırlığı: 9 kg.
22. Beşikteki çocuğun başı asla çocuğun vücudundan daha aşağıda olmamalıdır.
23. DÜŞME TEHLİKESİ: Düşmeleri önlemeye yardımcı olmak için, bu ürünü, hangisi önce gerçekleşirse, bebek ellerini ve dizlerini yukarı itmeye başladığında veya 9 kg'ya ulaştığında kullanmayın.
24. DÜŞME TEHLİKESİ: Beşiğin yatağını yukarı doğru çekerek, beşiğin Bugaboo standına güvenli bir şekilde kilitlendiğini her zaman kontrol edin.

25. BOĞULMA TEHLİKESİ Bebekler aşağıdaki durumlarda boğulmuştur:
- Ekstra ped ile beşiğin kenarı arasındaki boşluklarda.
 - Yumuşak yatak üzerinde. ASLA şilte, yastık, yorgan veya dolgu eklemeyin.
 - YALNIZCA Bugaboo tarafından sağlanan şilte dolgusu ve şilte kılıfını kullanın.
26. SIDS riskini azaltmak için, çocuk doktorları, doktorunuz tarafından aksi belirtilmedikçe, sağlıklı bebeklerin sırtüstü yatırılmasını tavsiye eder.
27. İpler boğulmaya neden olabilir! Çocuğun boynuna başlık ipi veya emzik ipi gibi ipli nesneler koymayın. İpleri bir beşik üzerine asmayın veya ipleri oyuncaklara bağlamayın.
28. Bugaboo ayak örtüsünü, Bugaboo kışık yüksek performanslı puset tulumunu, Bugaboo battaniyesini veya Bugaboo yağmurluğunu, beşik Bugaboo standındayken kullanmayın.



Sorular ve geribildirimler

Çevrimiçi iletişim formumuzu (www.bugaboo.com/support) kullanarak Müşteri Destek Ekibimize iletişime geçebilirsiniz.

23. סכנת נפילה: כדי לעזור במניעת נפילות, אין להשתמש במוצר זה כאשר התינוק מתחיל לדחוף את עצמו על הידיים והברכיים או כאשר הוא הגיע למשקל של 9 ק"ג (20 ליברות). המוקדם מביניהם.
24. סכנת נפילה: יש לוודא תמיד שהעריסה נעולה על מעמד העריסה של Bugaboo בצורה בטוחה על ידי משיכה של מיטת העריסה כלפי מעלה.
25. סכנת חניקה - פעוטות נחנקו:
- במרווחים שבין תוספות ריפוד לצדי העריסה.
 - על מצעי מיטה רכים. בשום מקרה אין להוסיף מזרן, כרית, שמיכה או ריפוד.
 - יש להשתמש אך ורק ברפידת המזרן, בכיסוי המזרן ובסדין שסיפקה Bugaboo.
26. כדי לצמצם את הסיכון למוות בעריסה (SIDS), רופאי ילדים ממליצים להניח ילדים בריאים על גבם לצורך שינה, אלא אם הרופא המטפל ממליץ אחרת.
27. שרוכים וחוטם עלולים לגרום לחנק! אין לשים פריטים עם חוט/שרוך מסביב לצוואר הילד, כמו שרוכי ברדס או שרוכי מוצץ. אין לתלות שרוכים/חוטם מעל לעריסה או לקשור חוטם לצעצועים.
28. אין להשתמש במגן רגליים של Bugaboo, במגן רגליים ביצועי חורף של Bugaboo, בשמיכת Bugaboo או בכיסוי גשם של Bugaboo כשהעריסה ממוקמת על מעמד Bugaboo.

בשמו תולאש



ניתן לפנות לצוות תמיכת לקוחות שלנו באמצעות הטופס המקוון ליצירת קשר (www.bugaboo.com/support).

Burada bulunan bilgiler, bildirim yapılmaksızın değ iş tirilebilir. Bugaboo International BV, burada bulunan teknik hatalardan veya ihmallerden sorumlu tutulamaz. Satın alınan ü rü n, bu kullanıcı klavuzunda tanımlanan biç imden farklılık gö strebilir. En gü neel kullanıcı klavuzlarımız hizmet departmanımızdan veya www.bugaboo.com adresinden talep edilebilir.

© 2022 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY ve Bugaboo logoları, tescilli ticari markalardır. Bugaboo® bebek arabaları patentlidir ve tasarımları korumalıdır.

המידע המופיע כאן עשוי להשתנות ללא הודעה מוקדמת. Bugaboo International BV לא תהיה אחראית לטעויות טכניות או מחדלים הכלולים הלק. המוצר שנוכח עשוי להיות שונה מהמוצר כמתואר במדריך למשתמש זה. ניתן להשיג את המדריכים העדכניים ביותר דרך מחלקת השירות שלנו או באתר www.bugaboo.com.

Bugaboo International BV, BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, 2022 © BUGABOO FOX, BUGABOO TURTLE, BUGABOO ANT, BUGABOO LYNX, BUGABOO STARDUST, BUGABOO BUTTERFLY, BUGABOO GIRAFFE, BUGABOO DRAGONFLY והסמלים של Bugaboo הם סימנים מסחריים רשומים. עלות Bugaboo® מוגנת בפטנט ומוגנת בעיצוב.

מעמד העריסה של Bugaboo

טיפים לניקוי ותחזוקה

- נקו את מעמד העריסה של Bugaboo עם ספוג, מים פושרים ומעט חומר ניקוי עדין ונגבו את כל המים שנותרו עם מטלית יבשה.
- ניתן להסיר את הסלסילה שמתחת למושב ולכבס אותה במכונה.

חשוב: יש לבדוק תמיד את תווית הבד לפני הכביסה.

- טמפרטורה מרבית: 30°C/85°F (כביסה קרה)
- אין להשתמש בחומר מלבין או בחומרי ניקוי אגרסיביים
- אין לייבש במייבש כביסה
- אין לגהץ
- אין לנקות בניקוי יבש
- יש לכבס תמיד בנפרד

אזהרות ופרטי בטיחות שימושיים

חשוב! יש לקרוא בתשומת לב ולשמור לעיון בעתיד! יש למלא אחר הוראות היצרן.

המוצר באופן כללי

1. אי הקפדה על אזהרות והוראות אלה עלול לגרום לפציעה חמורה או למוות.
2. יש להרכיב ולהשתמש במעמד העריסה של Bugaboo רק לאחר קריאת המדריך למשתמש.
3. אין להשתמש במעמד העריסה של Bugaboo אם חלק כלשהו של המעמד שבור, קרוע או חסר.
4. יש להשתמש אך ורק בחלקים חלופיים של Bugaboo ובאביזרי Bugaboo מקוריים או במוצרים שאושרו על ידי Bugaboo.
5. למניעת פציעה, יש להקפיד על הרחקת הילד בעת התקנה, קיפול או

פתיחה של מעמד Bugaboo.

6. ודאו שכל האצבעות והתוספים אינם נמצאים בקרבת מעמד העריסה של Bugaboo בעת הרכבה של עריסת Bugaboo.
7. לפני השימוש, יש לוודא שכל אמצעי הנעילה סגורים כהלכה.
8. מעמד העריסה של Bugaboo תואם לעריסות מדגם Bugaboo Fox 3 ו-Bugaboo Fox 5-1. בשום מקרה אין לשים יחידת מושב על המעמד.
9. כדי למנוע סכנת חנק מתינוקות וילדים, יש להשליך את שקיות הנילון ואת חומרי האריזה מיד לאחר פתיחת המוצר.
10. השתמשו במעמד העריסה של Bugaboo רק על קרקע יציבה, כלומר – על קרקע אופקית, ישרה ויבשה. בשום מקרה אין להשתמש במוצר על משטח רך או מוגבה.
11. אין להציב את המוצר ליד אש גלויה או כל מקור אחר של חום עז.
12. אל תתנו לילדכם לשחק עם מעמד Bugaboo.
13. אל תתנו לילדים אחרים לשחק ללא השגחה ליד מעמד Bugaboo.
14. אל תאפשרו לילד לקפוץ על מעמד Bugaboo.
15. כאשר אינכם משתמשים במעמד Bugaboo, אחסנו אותו הרחק מילדים.
16. השימוש במארגן Bugaboo ובשמיית Bugaboo אינו מומלץ מכיוון שמוצרים אלו עלולים להשפיע על יציבותו של מעמד Bugaboo.

משקלים וגובה מומלצים

17. המשקל המרבי לתיק מתחת למושב הוא 4 ק"ג (8.8 ליברות).
18. מלאו אחר הוראות היצרן לגבי משקל התיק שמתחת למושב כדי שלא לפגוע ביציבות המוצר.
19. המוצר לא יהיה יציב אם תחרגו מהעומס המומלץ על ידי היצרן.

שימוש בעריסה על מעמד BUGABOO

20. השימוש בעריסה לא נועד לילדים מעל גיל 6 חודשים, או לילדים שמשוגלים לשבת ללא עזרה.
21. העריסה מתאימה רק לילד שאינו מסוגל לשבת ללא עזרה, להתהפך ואינו מסוגל לדחוף את עצמו על ידיו וברכיו. משקל מרבי של הילד: 9 ק"ג (20 ליברות).
22. בשום מקרה אין למקם את ראשו של הילד בעריסה במיקום נמוך יותר מגוף הילד.

Bugaboo Europe & Asia

Bugaboo International B.V.
Paasheuvelweg 9 a-b
1105 BE Amsterdam Zuidoost
The Netherlands

Bugaboo UK Limited (07785001)

Unit 3 & 4 Riverside Barns
Remenham Lane
Remenham, Henley-On-Thames
RG9 3DB
England

Bugaboo Russia

ООО Бугабу Рус, 121471,
улица Рябиновая, дом 26, стр.1
город Москва
Россия

יצרן: בוגבו אינטרנשיונל - הולנד
מיוצר בסין.
יבואן: אי.בי.ג' בע"מ.
משכית 14 הרצליה

www.bugaboo.com